

# 7 **Setmanari**

**de Llevant** Núm.. 363 - 5 de Novembre '93 - 150 Ptes



L'acord municipal rectifica que l'Ajuntament hagi de pagar més de 3 milions

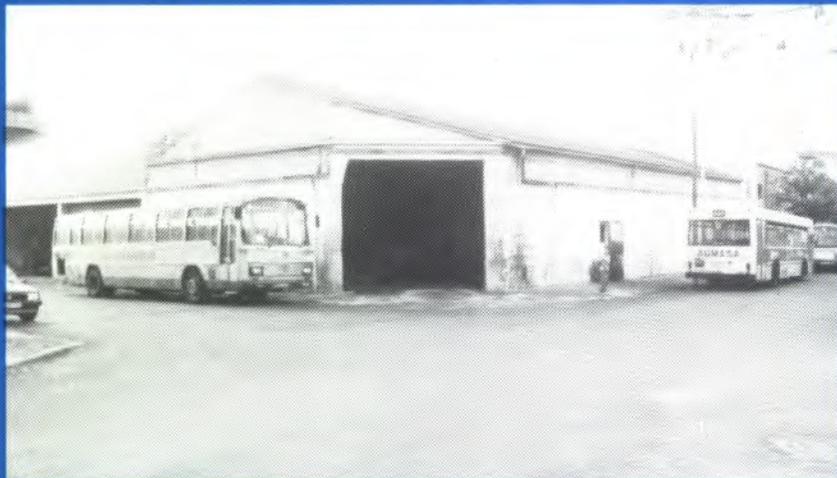
**AGUAS MANACOR  
HAURÀ DE PAGAR  
ELS FILTRES  
D'AIGUA DELS  
COL·LEGIS PÚBLICS**

*Enfrontament entre Juaneda i Gabriel Bosch al darrer plenari*

## **POLÈMICA PER LA CONTRACTACIÓ DEL PRESIDENT DE L'A. de V. DE SA TORRE**

**Bosch repta a que dugui el tema als Tribunals**

*Tomeu Morlà afirma que Bosch i R. Sureda els havien promès l'interès social*

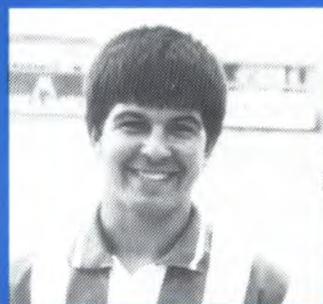


## **AUMASA ASSEGURA QUE HAN ESTAT ENGANATS PEL BATLE**

*Encara no està resolt  
l'afar de les subvencions*

**EL PSOE DEMANA  
EXPLICACIONS  
SOBRE ELS  
CINC MILIONS  
ENTREGATS A LES  
AULES DES DE 1988**

*Es fa el dia del Club*



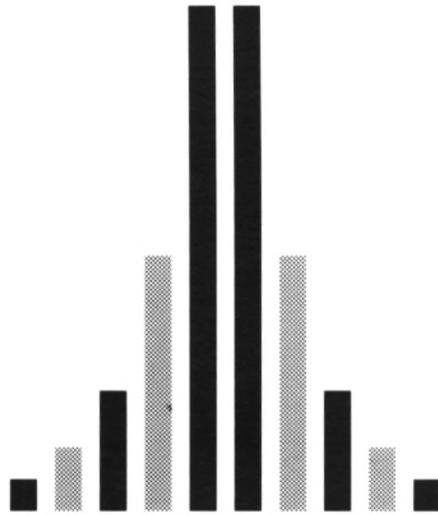
*Tòfol sortirà com a titular*

**EL MANACOR  
S'ENFRONTA  
AL VALÈNCIA B**

**SANTA  
CATALINA  
I ELS CREUERS**

**FESTES  
POPULARS**





GRUP  
**GARCIA PROHENS**

**CONSTÀNCIA · SERIETAT · SOLVÈNCIA  
 EFICÀCIA · SOLIDARITAT  
 FAN UN COS**



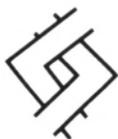
**FINISTERRE S.A.**  
 AGÈNCIA D'ASSEGURANCES\*



**SEGURLLEVANT, S.L.**  
 CORREDURIA D'ASSEGURANCES



**OCASO, S.A.**  
 AGÈNCIA D'ASSEGURANCES\*



*Fundació Trobada*



*Assessoria Jurídica*



**POMPAS FÚNEBRES  
 DE MANACOR, S.A.\*\***

\* 50 anys de presència a la Comarca  
 \*\* Concessionària de la Mancomunitat "Pla de Mallorca"

**A** la societat actual, i la manacorina no n'és una excepció, es produeix una estranya i també contradictòria aspiració: assolir més benestar i millorar la qualitat de vida; al mateix temps no tenir cap dels inconvenients que els avanços tecnològics en els que es recolza.

Fa pocs dies, llegia unes declaracions del nou ministre de Justícia, Sr. Belloch, on afirmava que la població espanyola demanava més seguretat, exigia que els delinqüents complissin les seves condemnes i, en definitiva, que el que la faci, la pagui; però es trobava amb un greu inconvenient per dur endavant aquesta política més dura, ja que no hi havia places a les presons espanyoles, que ja es troben més que saturades i, sobretot, perquè trobava greus entrebancs per construir-ne de noves: ningú no vol que les presons es

minat ha cregut eren sinònims el ciment i el progrés, l'altura dels edificis i la grandesa dels pobles, no en vol saber res de les factures del benestar fonamentat en un progrés simplement de més consum.

Hem cregut, per un moment, que el consum ens conduïa inexorablement a la felicitat i ara començam a veure les greus dificultats d'un creixement desorbitat, incontrolat i allunyat de les pautes que han fet que el món sigui habitable durant milers d'anys. La cara més dura del capitalisme incontrolat es veu amb tota la seva cruesa quan veus autoritzades comencen a parlar dels perills imminents que comporta aquest estat de coses.

Fins i tot les societats capitalistes d'occident comencen a assumir els postulats que fins fa pocs anys eren considerats utòpics. Ja no es tracta de rentar la cara als ecologistes, sinó d'assegurar la supervivència.

Ara començam a valorar tot el que significa millorar el medi ambient o si més no, que no el contamina; es comencen a vendre productes reciclables quan això deixa de ser un luxe i es veu una necessitat.

Poc a poc ens haurem d'anar acostumant a consumir amb més seny, conscients de la limitació dels bens, com és l'aigua, per exemple. A Manacor no hem vist encara les orelles al llop i, mentres no hi hagi racionament, -com ja hi ha a altres indrets de Mallorca- no ens preocuparem de fer de l'aigua un ús racional. Mentrestant, ja és un fet positiu que moltes persones se n'hagin adonat que la felicitat no és ni la tecnologia ni el consum. I que el benestar ja no significa qualitat de vida si no va acompanyat de la necessària perspectiva de futur.

**S'afegitó**

Una bona -o acceptable- temporada turística no justifica tornar als errors passats en matèria turístico-urbanística. Si hi ha excedents val més pensar en invertir en qualitat que en quantitat.

Antoni Tugores

## Els inconvenients de la societat del benestar

constreixin dins el seu terme municipal.

El mateix passa amb tot el demés: volem consumir energia fins a l'exageració, però no volem centrals nuclears aprop ni tampoc cementeris de residus nuclears. El consum enorme de béns de tot tipus ens du a produir cada vegada més tones de fems i residus, però ningú no vol tenir un abocador aprop ni tan sols de camí; com tampoc volem cementeris de residus encara que siguin incinerats ni a Son Nuviet ni a pocs quilòmetres d'aquí.

Volem i exigim unes més bones combinacions per comunicar-nos per carretera, però no volem aprop Aumasa ni cap renou o molèstia. Demanam més bones comunicacions, però hi ha qui s'oposa a la construcció d'autopistes que les facilitin; a un aeroport aprop, amb els seus renous eixordadors. Volem un hospital, però ja veurem a l'hora de l'eliminació dels seus residus tòxics que en deim.

Aquesta societat nostra, que a un moment deter-

Núm. 363 - 5 novembre 93

**POLITICA**

Actualitat Municipal-----5  
Subvencions -----7  
Contractació Pep Veny-----8

**ACTUALITAT**

Protagonistes i 7 al carrer---12  
Aumasa -----14  
Centre Assistencial -----17  
Comunicat floristes -----19  
Festes Sta. Catalina -----21  
Festa Tots Sants -----31

Sucesos -----33

**LLEVANT**

Porto Cristo -----36

**CULTURA**

Exposició Joan Miró -----39  
Teatre de la Vila -----40  
Conferència Mariscal -----41  
Exposició Banca March -----43

**ESPORTS**

A s'hora de sa veritat-----45  
Xuts i potades -----47

Elche-Manacor-----48  
Manacor-Valencia -----49  
Badia -----51  
Porto Cristo -----52  
Canteres-----54  
Futbol empreses -----56  
Altres esports -----59

Agenda-----64  
Baratillo -----65  
Necrològiques-----67  
Jo Pecador-----69

## Per adjudicació directa

**T**ot i tractar-se d'un procediment legal, l'adjudicació directa de serveis per part de l'administració pública sempre crearà suspicàcies i, per tant, seria més convenient modificar aquesta fórmula. Adjudicació directa consisteix en contractar a una empresa, per a que realitzi qualsevol tipus de servei, d'entre tres a les quals la mateixa administració ha demanat que presentin ofertes. No s'hi pot presentar, per tant, qualsevol empresa, sinó només les tres que decideixi l'equip governant de l'administració en qüestió. L'administració, a la vegada, ve obligada a quedar-se amb l'oferta més barata, a no ser que algun motiu justifiqui que és més convenient una altra, encara que sigui més cara.

Per tant, aquest mètode ja té un primer inconvenient: no es pot presentar tota empresa que vol. Però, a més, això ha provocat que les administracions en alguns casos hagin practicat alguns trucs il·legals, que tothom coneix, per tal de poder contractar a l'empresa que, per un motiu o l'altre, els governants preferixen. Com per exemple crear empreses noves només per poder pre-

sentar ofertes més cares que l'empresa que es pretén contractar. O també arribar a un acord entre les tres empreses, per tal de què una presenti l'oferta que li convé i que les altres dues siguin més cares, a canvi de... ja es negociarà.

Passa, a més, que el mètode de l'adjudicació directa només està permès per aquells serveis els preus dels quals no passen d'una quantitat. Però per evitar aquests casos també hi ha un truc prou conegut. En cas d'obres importants i de quantitats molt elevades, per exemple, la seva execució es pot preveure en diferents fases, dividint la quantitat total en porcions que sí es puguin adjudicar a través de l'adjudicació directa.

Bé, doncs, aquest ha estat el mètode emprat per a la contractació de l'empresa del president de l'associació de veïns de Sa Torre, per prestar el servei de manteniment del parc automobilístic municipal. I donat que les ofertes de les tres empreses semblen fetes per la mateixa persona, ja que el text és exactament el mateix, i que no tenen registre d'entrada, i més coses denunciades pel PSOE, tot fa pensar que es

‘  
LES  
CONTRACTACIONS  
A TRAVÉS DE  
CONCURSOS  
PÚBLICS  
EVITARIEN MOLTES  
SUSPICÀCIES  
,’

**Setmanari**  
REVISTA



Revista d'Informació General  
Dep. Legal PM 779-1986

Director: Antoni Tugores.  
Redactora en cap: Maria Magdalena Ferrer  
Redactor en cap d'Esports: Felip Barba  
Redacció: M<sup>a</sup> Bel Pocoví, Emilio Henares  
Adrover (Cine i TV), Albert Sansó (Política),  
Antoni Forteza (Fotografia), Jaume Ramis i  
Tomeu Matamalas (Dibuixants)

Col·laboradors:  
Bernat Nadal, M.A. Llodrà, Llorenç Femenias, Jaume  
Santandreu, Toni Miró, Damià Duran, Josep Segura i  
Salado, Andreu Genovart, Gabriel Galmés, Jaume  
Rosselló, Jaume Cabrer, Joan Fons, Juan Roldán Zurita,  
Pau Mas, Ben Vickers, Joan Frau.

Corresponsals:  
Francesc Galmés (St. Llorenç i S. Carrió)  
Joan Fornés (St. Llorenç i Cala Millor)  
Joan Moratille (Porto Cristo)  
Bel Servera (Son Servera i Cala Millor)  
Miquel Nicolau (Son Maçà)

Publicitat: Joan Febrer

Edita:  
Informacions Llevant, S.L.  
Passeig Ferrocarril, 1. Tel. 55 03 28

Impress a: **L** Tirrena S.A.  
Pintor Juan Gris  
Tel. 55 52 12.  
Manacor

### CARTES AL DIRECTOR

Les cartes destinades a la secció de «Cartes al Director» no excediran d'un foli mecanografiat a doble espai. Hauran d'anar firmades amb nom i llinatges i han d'incloure domicili, DNI i telèfon. No es publicaran cartes signades amb pseudònim i que no estiguin identificades; i quan l'escrit vengui d'algun col·lectiu anirà signat si més no per un dels components. 7 SETMANARI es reserva el dret de publicació resum o extracte. No es retornaran els originals no sol·licitats.

tenen registre d'entrada, i més coses denunciades pel PSOE, tot fa pensar que es podria haver fet ús del segon dels trucs esmentats. Però no és aquest el primer dels casos que han aixecat suspicàcies, la pràctica totalitat de les adjudicacions directes provoquen alguna casta de sospita. Contra aquestes sospites hi ha un remei molt senzill: en comptes de practicar l'adjudicació directa, fer concursos públics en els que qualsevol empresa pugui presentar les ofertes que vulgui. Això no només evita moltes suspicàcies, sinó que a més es donen les mateixes possibilitats a totes les empreses. Però curiosament, molt curiosament, la majoria dels equips de govern prefereixen les adjudicacions directes. Sense anar més enfora, en el cas del grup de govern de Manacor, el mètode habitual ha estat el de l'adjudicació directa, per uns pocs concursos públics que s'han realitzat.

## CENTRE-DRETA

**A** principis de la setmana pas-

sada una persona telefonava a tots els mitjans de comunicació de Manacor per, després d'assegurar-se que el seu nom no sortiria publicat, donar la «gran» notícia de què un grup de professionals i gent prou coneguda però nova en la política estava preparant un partit independent de centre-dreta per presentar-se a les pròximes eleccions municipals. Noms?; vaig demanar, ni un se me'n va donar.

“  
 ALGÚ TÉ MOLT  
 D'INTERÈS EN  
 VENDRE LA «GRAN»  
 NOTÍCIA DE QUÈ ES  
 PREPARA UN GRUP DE  
 CENTRE-DRETA  
 ALTERNATIU AL PP  
 ,

Vaig decidir no publicar la notícia, per semblar-me clarament interessada. Altres mitjans, però, decidiren fer les seves indagacions. Poc temps després diferents mitjans incluíen en aquest projecte a antics militants del Partit Popular, com Joaquim Fuster i Pere Matheu, al representant municipal de Convergència de Manacor, Eduardo Puche, i fins i tot al regidor del PP, abans del PSOE, Antoni Sureda. Com a capdavanter i impulsor del projecte es mencionava a Gaspar Forteza. Res em va semblar nou, ni important, ni interessant. I si alguna cosa ha merescut aquest comentari, no ha estat tant el fet de la possible creació d'aquest grup com l'intent de vendre una notícia a «bombo i platillo».

IDÒ SÍ, LES RECTORETES SISTERS SE N'AN HAGUT D'ANAR A CIUTAT A FER UN MÍTIN-RODA DE PREMSA PERQUÈ EL BATLE NO ES AMIC SEU I NO LES VOL DECLARAR NO SÉ QUÈ DE NO SÉ QUIN INTERÉS SOCIAL I TOT PERQUÈ MOSSÉN LLINÀS VA PROTESTAR DIGUENT QUE SI AQUELLES COTXERES EREN D'INTERÉS, TAMBÉ HO EREN ELS SEUS AUBERCOCES I LA BOTIGA DE LA SEVA CUNYADA...



O SIGUI, QUE SI QUALCÚ VOL DECLARAR QUALQUE COSA D'INTERÉS, VAL MÉS QUE HO TENGUI BÉ AMB LO PERE I AMB LO BIEL, QUE SI NO, NYIFLES!



MIRAU QUE SI PER UNA D'AQUESTES BENEITURES AUMASA EMIGRAVA A CIUTAT I MOS QUEDAVEM SENSE ELS SEUS «SERVEIS»! MIRAU SI ARA S'HAVIEN DE CANVIAR EL NOM I DIR-SE AUPALSA O AUCIUSA! QUÈ HI SONA, DE MALAMENT!!!



Este mes le sobrevaloramos su coche en  
**250.000** ptas.

ptas.

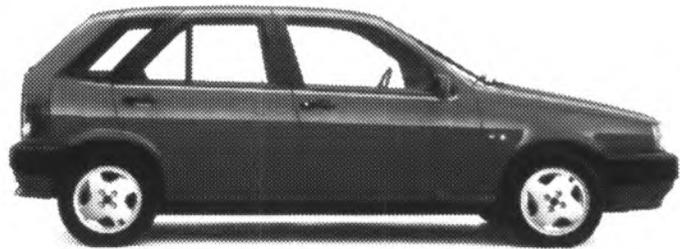


al adquirir cualquier modelo de la gama

**FIAT** (Uno, Tipo, Tempra, Croma, Fiorino en **GASOLINA** y **DIESEL**)



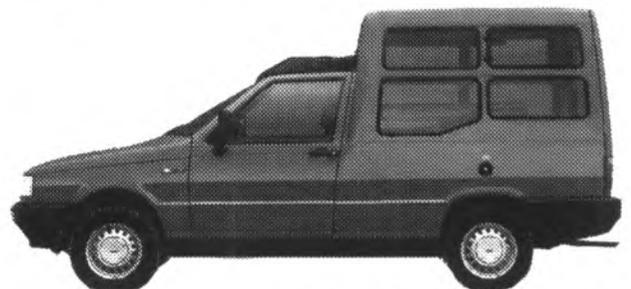
Uno 60 (1.100) \_\_\_\_\_ 999.000 Pts.



Tipo 1.4 S (1.400) \_\_\_\_\_ 1.310.000 Pts.



Tempra 1.4 L (1.400) \_\_ 1.525.000 Pts.



Combi 5 plazas 1.500 gasolina 76 CV  
 \_\_\_\_\_ 1.200.000 Pts.

- Si no tiene coche usado oferta equivalente.
- Oferta válida para vehículos en stock
- Incluye vehículo, portes, I.V.A. 15%, Tasa 13%, promoción, asistencia en carretera 24 meses y seguro de robo.
- En gama Tempra excluye versión 1.4, 1,6 y 2.0 SX

**FINANCIAMOS A TU MEDIDA A TRAVES DE FIAT FINANCIERA • VEN Y PONLOS EN MARCHA**

**Autoventa  
 Manacor, S.A.**

CONCESIONARIO



POLIGONO INDUSTRIAL  
 DE MANACOR

Ventas ..... 84 34 00  
 Recambios y taller ... 84 37 61

# L'Ajuntament ha subvencionat a les Aules amb cinc milions de pessetes des de 1988

**El polèmic cas de l'entrega de subvencions a les Aules de la Tercera Edat de Manacor per part de l'ajuntament de Manacor encara no ha estat ni molt menys resolt. Encara no hi ha una explicació sobre la manca de justificants de les darreres 600.000 pessetes entregades,**

**quan el PSOE ha demanat explicacions dels 4.772.070 pessetes que en total s'han entregat a les Aules des de 1988. Darder va recordar que la idea de donar subvencions a les Aules de la Tercera Edat i la forma de procedir va néixer de l'anterior grup de govern.**

**A.Sanso.**-El portaveu socialista, Josep Barrull, va criticar, en el darrer plenari municipal, que en alguns d'aquests cinc anys en què les Aules han rebut un total de 4.772.070 pessetes en subvencions municipals, no figuren els justificants de com s'han gastat els doblers que han estat entregats per l'Ajuntament. Va destacar, també, que la memòria de les activitats que subvenciona l'Ajuntament i que corresponen a l'any 1993 és la mateixa que ja es va emprar per justificar les activitats de 1990. Barrull, a més, va posar l'exemple de dues subvencions que considerava exagerades, una de 108.000 pessetes per les despeses ocasionades per una persona de Barcelona que havia de presentar un llibre i una de 10.000 pessetes en concepte de compra d'entrades d'un concert que el mateix Ajuntament patrocina. El portaveu socialista va demanar una explicació sobre totes aquestes irregularitats i una investigació com la iniciada amb el cas de les darreres 600.000 pessetes.

## Jutge instructor

Gabriel Bosch va respondre que sobre el cas de les 600.000 pessetes no pot dir res encara, ja que la seva resolució segueix pendent de les conclusions que tregui el secretari de l'Ajuntament, Joan Riera Dalmau, de les investigacions que ha iniciat com a jutge instructor del cas que ha estat nomenat. Respecte de la resta de subvencions entregades a les Aules, el batlle va recordar a Josep Barrull que l'entrega de subvencions a les Aules va ser una idea de l'anterior grup de govern,



*Jaume Darder va recordar a Josep Barrull que la idea de donar subvencions a les Aules va ser del grup de govern de l'anterior mandat municipal*

entre el qual s'hi trobava el grup socialista. Jaume Darder, delegat de Serveis Socials, departament responsable de l'entrega d'aquestes subvencions, també va recordar a Josep Barrull que la idea de donar les subvencions a les Aules i la forma de procedir va ser decidida per tot el grup de govern de l'anterior mandat municipal, «en el qual jo m'hi trobava i, per tant, en som co-responsable, però no el responsable únic». Jaume Darder va recolzar la proposta de Barrull de dur a terme una investigació a fons sobre totes aquestes subvencions, proposta sobre la qual no es va manifestar ni el batlle ni l'equip de govern, quedant tot en un simple prec del portaveu socialista.



**CENTRE D'ENDOCRINOLOGIA,  
METABOLISME I NUTRICIÓ**

-Telèfon 84 39 61-

Plaça Sant Jaume, 3 - 07500 MANACOR

## TRACTAMENT I CONTROL DE L'OBESITAT

-TRACTAMENT I CONTROL DE

LA DIABETIS

-MALALTIES TIROÏDALS

-MALALTIES DEL SISTEMA ENDOCRÍ

-CENTRE DE DIETÈTIC

-DIETES PER MALALTS DIABÈTICS.

CARDIOPATES. COLESTEROL. TRIGLICERITS...

-APRIMAMENT PRE-OPERATORI

-TRACTAMENT DE LA ARTROSI

PER SOBRECÀRREGA

-FRASTORNS DEL CREIXEMENT

**ENDOCRÍ: Pedro Flaquer Riutort**

**DIETISTA: Ana Martí**

## Fort debat entre Juaneda i Bosch per la polèmica contractació de Josep Veny

En el ple de la corporació celebrat el passat dimarts, el representant del PSOE Marc Juaneda va qualificar de «muntatge que té mala pinta i fa mala olor» el procedir del grup de govern en la contractació del president de l'associació de veïns de Sa Torre, Josep

Veny, per a fer-se càrrec del manteniment del parc automobilístic de l'Ajuntament. El batlle, Gabriel Bosch, per la seva part va assegurar que la contractació s'ha ajustat en tot moment a la legalitat i va retar a Juaneda a denunciar els fets als tribunals.



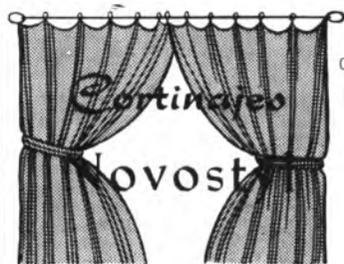
Bosch i Juaneda discutiren sobre la contractació de Josep Veny.

**A. Sansó.**-El regidor del PSOE, Marc Juaneda, en el ple celebrat el passat dimarts va tenir dures crítiques per la forma de procedir del grup de govern municipal en la contractació d'una empresa per a la presta-

ció de serveis de mecànica per a la reparació, manteniment i neteja exterior i interior dels vehicles municipals. Aquesta empresa té per nom «Automoció Veny Rosselló mecànica i manteniment» i el seu titular és el

president de l'associació de veïns de Sa Torre, Josep Veny.

Juaneda va començar la seva intervenció assegurant que les seves crítiques no van per l'empresa ni la persona contractada,



Confeccionamos:

EDREDONES  
COLCHA EDREDÓN con VOLANTE  
COLCHA VERANO con VOLANTE  
FALDA MESA CAMILLA  
COJINES  
COJINES con VOLANTE  
CUBRE CAMA CANTOS  
REDONDOS  
CORTINAS y sus ACCESORIOS

Pio XII, 26 - Tel. (971) 551109

075 00 MANACOR (Balears)



**GRUAS REUNIDAS  
MANACOR**

— SERVICIO 24 HORAS —

**ASISTENCIA**

MANACOR \_\_\_\_\_ 84 45 34  
84 45 35  
84 35 73

TELEFONO MOVIL \_\_\_\_\_ 908 63 19 98  
FAX \_\_\_\_\_ 84 45 34

CTRA. PALMA-ARTÀ KM. 51

sinó per la forma de procedir i els acords adoptats per l'equip de govern per arribar a aquesta contractació. El representant socialista va destacar el fet de què tot fa pensar que les tres ofertes presentades a l'Ajuntament per prestar aquest servei, semblen fetes per la mateixa màquina d'escriure i per la mateixa persona, ja que el text és el mateix en els tres casos. A més a més, cap de les tres ofertes tenen registre d'entrada a l'Ajuntament. Per a Juaneda la contractació d'aquest servei no ha suposat més que un augment de la despesa en 835.719 pessetes i un abús de poder per part del grup de govern.

El regidor socialista va qualificar tots aquests fets de «muntatge que té mala pinta i fa mala olor» i va aconsellar al batlle que vagi «alerta a embrutar-s'hi molt els dits». Va acabar, Juaneda, demanant a Gabriel Bosch que

rescindesqui el contracte amb Josep Veny i s'estudii amb més deteniment la necessitat del servei.

### Rèplica del batlle

El batlle, Gabriel Bosch, va respondre a Marc Juaneda que no es pot posar en dubte la transparència de la seva gestió, donat que no s'ha demostrat cap il·legalitat. «Nosaltres

**Bosch: «La nostra gestió és transparenta. El ret a que denuncia els fets als tribunals, injuriar és molt fàcil»**

tres no som culpables de les seves suposicions», li va dir Bosch a Juaneda. El batlle va negar totes les acusacions del socialista i va assegurar que el procediment seguit en

la contractació del servei ha estat ajustat a llei en tot moment. «La llei permet la contractació directa», va afirmar Bosch, a la vegada que retava a Juaneda a que denunciés els fets als tribunals, «perquè injuriar és molt senzill, però jo el ret a què amb tot el que ha dit ens dugui als tribunals, i veurà com no hi té res a fer, perquè estam ben nets».

### Explicació del servei

Per acabar, el delegat de Serveis Generals, Pere Llinàs, va explicar que la contractació del servei de mecànica per a la reparació, manteniment i neteja exterior i interior dels vehicles municipals es deu a la convicció de què d'aquesta forma es pot estalviar prop d'un 40 per cent de la despesa anual en aquest concepte. Llinàs va recordar que Josep Veny només ha estat contractat per tres mesos i que serà aquest temps el que haurà de demostrar si aquest servei millora el manteniment dels vehicles i suposa un estalvi o si, en canvi, es preferible no renovar el contracte.



Plaza Sa Bassa, 1  
Tel. 55 57 13  
Fax 84 45 89  
07500 MANACOR

## OFERTAS PUENTE DE LA CONSTITUCIÓN

### SALIDAS INTERNACIONALES

Tunez del 04 al 08/12 .....	36.200.-	Estambul del 04 al 08/12 .....	48.100.-
Circuito Tunez del 04 al 08/12 .....	56.000.-	Eurodisney del 03 al 08/12 .....	49.500.-
Venecia del 03 al 08/12 .....	66.500.-	Budapest del 04 al 08/12 .....	53.900.-
Roma del 04 al 08/12 .....	49.900.-	Viena del 04 al 08/12 .....	74.600.-
Londres del 04 al 08/12 .....	49.500.-	Viena y Budapest del 04 al 08/12 .....	80.900.-
París del 04 al 08/12 .....	65.500.-	Praga del 04 al 08/12 .....	64.200.-
Costa Azul y Monaco del 04 al 08/12 .....	43.500.-		

### SALIDAS NACIONALES

Tenerife del 04 al 08/12 .....	49.600.-	Valle de Aran, Lourdes y Andorra del 04 al 08/12 .....	40.700.-
Madrid y alrededores del 03 al 08/12 .....	46.600.-	Esquí en la Molina del 04 al 08/12 .....	45.000.-
Cerdaña y Andorra del 04 al 08/12 .....	37.500.-	Andalucía del 04 al 08/12 .....	47.900.-
Cantabria y Picos de Europa del 03 al 08/12 .....	44.500.-	País Vasco y Navarra del 03 al 08/12 .....	64.600.-
Galicia del 03 al 08/12 .....	53.600.-	Asturias del 03 al 08/12 .....	46.950.-
Pirineo Aragonés del 03 al 09/12 .....	36.500.-	Andalucía y Gibraltar del 03 al 08/12 .....	59.500.-
Galicia y Portugal del 03 al 08/12 .....	58.700.-		

## Aguas Manacor haurà de pagar els filtres per a la millora de l'aigua en els col·legis

El passat dimarts el ple de l'Ajuntament va decidir que és a Aguas Manacor a qui correspon pagar els filtres que s'han instal·lat en els col·legis públics per a millorar la qualitat de l'aigua. L'equip de govern ja havia decidit pagar-li els 3.672.000 pessetes que havien costat els filtres, però rectificarà aquest acord i els doblers no seran entregats.

**A.Sansó.**-La comissió de govern ja havia aprovat pagar a Aguas Manacor 3.672.000 pessetes en concepte d'instal·lació de filtres en els col·legis de Manacor, per tal de millorar la qualitat de l'aigua de la xarxa pública. Però en el ple de di-



marts passat Eduardo Puche va defensar que aquesta quantitat l'ha de pagar l'empresa subministradora, donat que ve obligada pel plec de

condicions a subministrar aigua potable i de bona qualitat, atenent-se a les normes sanitàries. Puche va proposar, per tant, que aquests doblers no siguin entregats a l'empresa.

De tot d'una, els restants grups de l'oposició, PSOE i PSM, donaren el seu suport a la proposta de Puche. Després d'un recés per debatre entre els grups de l'equip de govern la proposta de Puche, Gabriel Bosch va dir que també la recolza. Ara, i donat que l'empresa ja ha rebut la notificació de què cobrarà aquests doblers, s'iniciarà una revisió d'ofici d'aquell acord de la comissió de Govern, per tal de rectificar i aprovar no entregar la quantitat esmentada a l'empresa Aguas Manacor.

*Hotels, comerços i particulars hauran de pagar contribucions especials*

## Aprobat el pressupost de dos col·lectors per aigües residuals a Cala Murada

L'ajuntament de Manacor ha acordat aplicar contribucions especials per a recaptar la meitat dels cinc milions de pessetes que costarà la instal·lació de dos col·lectors per aigües residuals a la urbanització costanera de Cala Murada. L'altra meitat l'aportarà l'Ajuntament.

**A.Sansó.**-L'ajuntament de Manacor instal·larà dos col·lectors d'aigües residuals a Cala Murada per a resoldre els problemes que pateixen dos sectors de la urbanització costanera. Segons el delegat de Serveis Generals, aquestes obres es fan a petició dels veïns de les dues zones afectades, que consideren urgent aquesta instal·lació. Donada la urgència, aquest projecte no compta amb cap subvenció d'un



organisme superior, per la qual cosa s'ha acordat que l'Ajuntament pagarà la meitat de les 4.999.770 pessetes que costarà l'obra, mentre que l'altra meitat la pagaran els veïns en concepte de contribucions especials.

Aquesta meitat dels veïns, però, no es distribuirà d'igual forma pel que fa als dos col·lectors. Els propietaris dels apartaments, restau-

rants, bars i hotels afectats pel col·lector del tram Valparaiso pagaran el 90 per cent de l'import (1.150.947 pessetes) de les contribucions, mentre que els propietaris de xaletos pagaran el 10 per cent restant. Pel que fa al tram Apartaments Las Rocas, els propietaris dels apartaments afectats pagaran la totalitat de les contribucions (1.348.938 pessetes).



**GRUPO GALICIA DEL 9 AL 12 OCTUBRE**

**GRUPO ANDALUCIA DEL 8 AL 12 OCTUBRE**

Todas estas personas conocieron con **VIATGES LLEVANT**, el placer de viajar. Vd. también puede hacerlo con nuestros grupos especiales, con salida desde Manacor y Comarca, el próximo **PUENTE DE LA INMACULADA**:

## ANDALUCIA

**SALIDA:** 04 Diciembre  
**REGRESO:** 08 Diciembre  
**VISITANDO:** Granada, Córdoba y Sevilla  
**TODO EN PENSIÓN COMPLETA**  
**PRECIO:** 45.900 pts.



## ASTURIAS

**SALIDA:** 03 Diciembre  
**REGRESO:** 08 Diciembre  
**VISITANDO:** Oviedo, Gijón, Covadonga y Lagos, Villas Marineras  
**PRECIO:** 44.900 pts.

## ESTAMBUL

**SALIDA:** 03 Diciembre  
**REGRESO:** 08 Diciembre  
**HOTEL \*\*\*:** Superior (Gran Bazar) con 3 excursiones incluidas  
**PRECIO:** 59.500 pts.



**VIATGES LLEVANT, VIAJES CON GARANTÍA**



**ANTONI RIERA FULLANA**, cinèfil manacorí; després de la conferència d'Ana Mariscal al Centre Social promoguda per s'Agrícola, s'exposaran una col·lecció seva de pasquins de pel·lícules d'aquesta actriu



**LLORENÇ FEMENIAS**, pintor manacorí, que forma part de l'exposició itinerant de "Pintura Jove al Llevant de Mallorca", promoguda pels ajuntaments d'aquesta comarca. L'exposició vendrà a Manacor el pròxim 20 de novembre a Sa Torre de Ses Puntes



**TOTS SANTS**, grup musical de moda integrat per gent manacorina, que dimarts passat sortí al Canal 33 al Programa Sputnik, juntament amb un grup de rock català d'actualitat: Sangraït

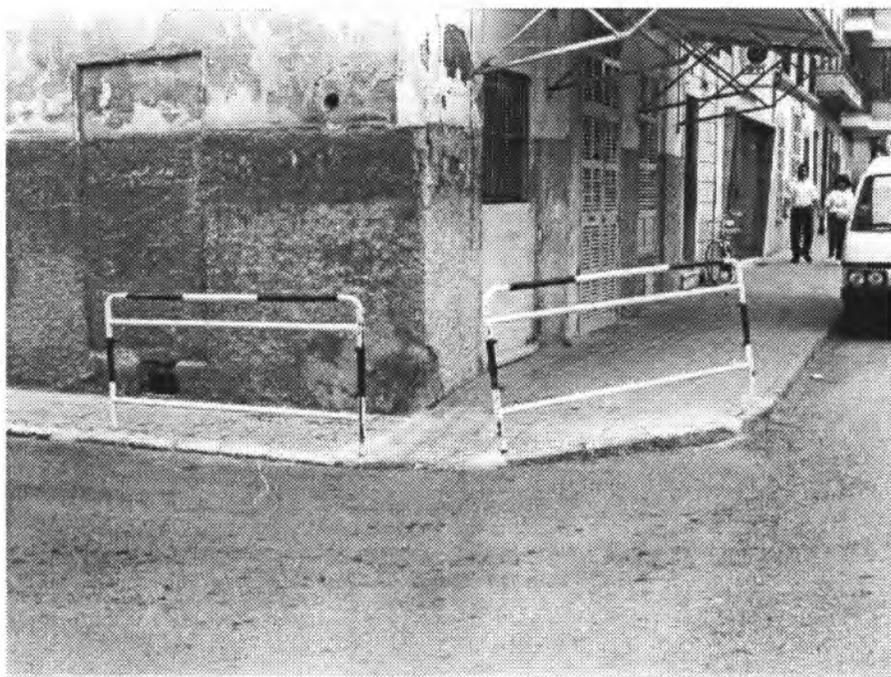
# Se alquila Restaurante SOL NAIXENT en Porto Cristo

*Informes teléfonos*  
55 28 88 - 82 12 54

## Tanques transparents

Podria ser, evidentment, una conseqüència més de la crisi econòmica que sembla ser que ens afecta a tots inclús a les tanques publicitàries de la nostra ciutat que en aquest cas, en el de la fotografia, no es poden ni anomenar d'aquesta manera degut a què, com veuen els lectors, no tenen publicitat. Són transparents!

Foto: Toni Blau



## VIAJES MANACOR

Avda. d'es Torrent, 1 Manacor Tel. 55 06 50

### PROGRAMACIONES PUENTE DE LA INMACULADA SALIDA PALMA

#### SALIDAS NACIONALES

LA CERDANYA Y ANDORRA 04/08 Dic. ....	37.500.-
VALLE DE ARAN, LOURDES Y ANDORRA 04/08 Dic. ....	40.700.-
ESQUÍ EN LA MOLINA 04/08 Dic. ....	45.000.-
PIRINEO ARAGONES 03/09 Dic. ....	36.500.-
PIRINEO CATALAN 03/09 Dic. ....	41.900.-
PAIS VASCO Y NAVARRA 03/08 Dic. ....	64.600.-
CANTABRIA Y PICOS EUROPA 03/08 Dic. ....	44.500.-
ASTURIAS 03/08 Dic. ....	46.950.-
GALICIA 03/08 Dic. ....	53.600.-
MADRID Y ALREDEDORES 03/08 Dic. ....	46.600.-
TENERIFE 04/08 Dic. ....	49.400.-

**GRUPO DESDE MANACOR "ANDALUCIA",  
GRANADA, CORDOBA Y SEVILLA**  
Del 03 al 08 diciembre. Autobus Manacor  
Vuelo directo (Autobús, durante el circuito), pensión  
completa, seguro y acompañante de Viajes Manacor  
**PRECIO: 48.900.-**

#### SALIDAS INTERNACIONALES

MARRAKECH 03/08 Dic. ....	79.700.-
ESTAMBUL 04/08 Dic. ....	48.100.-
03/08 Dic. ....	54.000.-
TUNEZ 04/08 Dic. ....	36.200.-
VENECIA 03/08 Dic. ....	66.500.-
ROMA 04/08 Dic. ....	49.900.-
LONDRES 04/08 Dic. ....	49.500.-
PARIS 04/08 Dic. ....	65.500.-
PRAGA 04/08 Dic. ....	64.200.-
VIENA 04/08 Dic. ....	78.000.-
BUDAPEST 04/08 Dic. ....	67.500.-
ATENAS 04/08 Dic. ....	39.500.-
NEW YORK 04/09 Dic. ....	122.500.-
ORLANDO 02/10 Dic. ....	166.350.-

**NO CERRAMOS AL MEDIODÍA**  
SOLICITE INFORMACION DETALLADA DE SU VIAJE  
ENTREGA DE BILLETES A DOMICILIO

**LA PRIMERA AGENCIA DE VIAJES DE MANACOR Y COMARCA**

## AUMASA assegura que han estat enganats pel Batle

El passat dia 1 de novembre es complia el plaç que s'havia posat per donar una sol.lució al problema d'AUMASA i el barri de Sa Torre. Després d'un grapat de reunions entre l'Ajuntament i l'empresa no es va arribar a un acord. El passat dimecres dematí les propietàries de l'empresa realitzaven una

roda de premsa per donar a conèixer les seves opinions sobre el que ha passat amb aquest assumpte. Les Germanes Riera juntament amb el Gerent, Bartomeu Morlà afirmaren que havien estat enganats pel propi Batle de Manacor.

**M. Magdalena Ferrer**

"L'empresa ha fet tot el que ha dit l'Ajuntament, cosa que ha estat el nostre mal més gros", aquestes eren les paraules del Gerent de l'empresa AUMASA sobre el conflicte amb l'Ajuntament. Bartomeu Morlà, ens dedica una



"El Batle els va enganar" afirma Bartomeu Morlà gerent d'AUMASA

---

"Nosaltres comprarem els terrenys perquè ens prometeren l'interès social"

---

estona del seu temps per explicar-nos el que ha estat, des de el seu punt de vista aquest delicat assumpte.

Segons Morlà: "Tot va començar va aproximadament un any, quan es va dur a terme la primera reunió amb els veïns de la zona, a la qual el Batle de Manacor, Gabriel Bosch, es va comprome-

tre a trobar una sol.lució abans del mes de novembre de l'any finent, però donant sempre unes facilitats a l'empresa per aquest canvi".

"Nosaltres teniem uns terrenys a la carretera de Felanitx, els quals varen ser descartats, perquè no es podien edificar".

"El que m'agradaria deixar clar segons Morlà- és que l'empresa ha gastat molts de doblers, concretament 15 milions de pessetes dels terrenys que varen haver de comprar a la carretera vella de Sant Llorenç, perquè ens prometeren El propi Batle, Gabriel Bosch i el Delegat d'urbanis-



**GRUAS REUNIDAS  
MANACOR**

— SERVICIO 24 HORAS —

**ASISTENCIA**

MANACOR \_\_\_\_\_ 84 45 34  
84 45 35  
84 35 73

TELEFONO MOVIL \_\_\_\_\_ 908 63 19 98  
FAX \_\_\_\_\_ 84 45 34

CTRA. PALMA-ARTÀ KM. 51

### GABINET PSICOLÒGIC

- Trastorns d'ansietat i estrés
- Depressió
- Hàbits nerviosos. Conductes fòbiques
- Problemes de la conducta infantil
- Dificultats d'aprenentatge
- Tècniques d'estudi

Cristina Monjo - Psicòloga clínica  
Magdalena Mestre - Psicòloga educativa

Avda. Salvador Juan, 53 - 1r

Tel. 84 36 38

me, Rafel Sureda, que ens donarien l'interès social per aquests terrenys. Després hagueren de fer el projecte, quec ostà 700.000 pessetes, i que fou presentant a l'Ajuntament el passat dia 10 d'abril amb dues propostes".

Segueix Tomeu Morlà afirmant que cercaren un terreny rústic i feren

---

" Pareix que són l'ovella negra, però aquesta vegada ens han enganat"

---

una opció de compra perquè ells ens digueren clarament que donarien l'interès social.

"Arribat el mes de setembre, vaig tornar anar a xerrar amb el Batle, perquè me digués que passava i em va dir que duria el tema al plenari del proper mes,

---

"No entenem la reacció del Batle a no ser per pressions subterrànees"

---

però va arribar el mes d'octubre i no s'havia fet res. El Batle me va dir textualment que havien sorgit problemes per donar-nos l'interès social, per la qual cosa jo li vaig dir que m'havia enganat i que ho podia reconèixer davant la direcció de l'empresa". El Batle no va complir la seva promesa i no varen complir les condicions que ens havien dit. "Nosaltres pareix que som l'ovella negra, però en aquesta ocasió en s han enganat" Al demanar al gerent per la seva postura actual, Morlà respongué "No poden tancar les cotxeres perquè nosaltres treurem els vehicles a devora, el que tenim ben clar és que s'han de cobrir les li-



nees diàries. Estam fermats, dimarts ens varen enviar la notificació de les anomalies, per les quals tenim 10 dies per subsanar-les a les cotxeres velles i un mes per les noves"

Per acabar Morlà es referí al tronc d'aquest problema, "el que s'ha de tenir en compte és que nosaltres entrarem un projecte el dia 19 d'abril a l'Ajuntament, i que hem anat malament per seguir el que ells ens deien i nosaltres varem creure. Anavem a

sol·lucionar el problema amb els veïnats. Volem reconèixer que som una molèstia per ells, però també necessitam una sortida al problema".

"Crec que el problema creixerà, perquè si ens tanquen les cotxeres tindrem els vehicles a defora per cobrir les linees".

Finalment va afirmar que " No entenem el canvi de postura del Batle a no ser per pressions subterrànees, que han provocat aquesta reacció".

---

## SE PRECISA:

Vendedor automòviles y comerciales

Edad entre 25 y 30 años, con experiencia comercial y trato con el público.

Presentar curriculum profesional

de 9 a 1 y 4 a 8 Autoventa Manacor

Tel: 84 37 61 (Sr. Martí)



El paso inteligente a una clase superior,  
con un PRECIO INFERIOR

INFORMATE EN:

**Montserrat - Moyá C.B.**

*Carretera Palma - Artà km. 49 - Tel. 55 01 25 - MANACOR*

# Aprovada una ampliació del centre assistencial

**Redacció.-** L'Ajuntament de Manacor aprovà, a la Comissió de Govern de divendres passat, la reforma i ampliació del Centre Assistencial de Manacor en una primera fase que costarà 19 milions de pessetes i que, una vegada concluides les altres fases podria suposar una ampliació de trenta noves places.

A la Comissió de Govern ordinària 35/93 de vint-i-nou d'Octubre s'aprovà el projecte de reforma i ampliació del Centre Assistencial en la seva primera fase. El projecte està realitzat per l'arquitecte municipal, Carles Terrassa i contempla el canvi de la coberta de la zona Oest i urbanització dels carrers adjacents; la instal·lació de banys assistits i la reforma de línees elèctriques tant de força com d'enllumenat en l'ala est de l'edifici.

---

## L'ampliació suposarà disposar d'unes trenta places noves

---

El pressupost total de l'obra és de 19.486.947 pessetes, la majoria del qual -11 milions- va destinada a la coberta de l'edifici a la zona oest, què és la part assistida de la llar d'ancians o, per entendre'n's millor, la part que era l'antic hospital de Manacor, su ran la benzinera de Ca'n Viñas

---

### Trenta noves places

---

Un dels problemes importants del Centre a la seva part assistida ha estat fins ara mateix la manca de places; amb la reforma aprovada es prevé la substitució de l'actual coberta de tota l'ala oest elevat la seva altària de forma que sigui possible habilitar el primer pis



*La reforma afectarà la coberta de l'edifici*

per residència de gent major.

Ara mateix és difícil encertar quantes places noves es podran crear, però s'estima que podrien ser una trentena. Tot dependrà de les exigències de l'Inserso a l'hora de crear uns serveis comuns.

És evident que amb la primera fase del projecte (la segona és encara un simple esborrany) no s'ampliarà de fet la capacitat per recepcionar més persones, però sí quan es posi en marxa la segona fase, ja que la previsió és que una vegada condicionada la primera planta, passarhi la gent major assistida i, una vegada buides les dependències de la planta baixa, acondicionar-les degudament.

Pel que fa al finançament de la primera fase, 13 milions seran aportats per la Conselleria de Sanitat del

Govern Balear, mentres que l'Ajuntament aportarà, aproximadament, sis milions de pessetes; un trenta per cent.

El plaç màxim d'execució de les obres és de quatre mesos a partir de l'adjudicació; aquesta es pretén fer en pocs dies, ja que l'anunci està enviat als mitjans de comunicació. Abans de cap d'any han d'estar començades les obres i aquesta primera fase s'ha d'haver acabada abans del mes d'abril.

## TRATAMIENTOS NATURISTAS

PROBLEMAS DIGESTIVOS,  
CIRCULATORIOS,  
RESPIRATORIOS, DE LA PIEL  
STRESS, NERVIOSISMO,  
OBESIDAD, etc.

**M.M. Ramón**  
psicóloga, naturópata, iridióloga

Plaza Weyler, 2. Manacor  
55 55 24  
(Lunes, miércoles y viernes de 5 a 8)

# Les activitats extraescolars per a Manacor i Porto Cristo tendran els mateixos preus

Les associacions de pares d'alumnes dels col·legis de Porto Cristo tenien previst reunir-se aquest dijous a vepre per discutir les mesures a prendre davant el fet de que l'ajuntament de Manacor tenia previst cobrar-lls quasi el doble per les activitats esportives ex-

traescolars programades per als col·legis de Porto Cristo respecte de les previstes per als col·legis de Manacor. El delegat municipal d'Esports, Rafel Sureda, ha assegurat, però, que tot ha estat un error i que aquestes diferències de preus seran subsanades.

**A.Sanso.**-Quan els pares dels alumnes dels col·legis de Porto Cristo conegueren les activitats esportives extraescolars programades per l'Ajuntament per als seus dos col·legis, per una part, i per als centres de Manacor, per l'altra, i poderen comparar, quedaren estupefactes. Tot i tractant-se de les mateixes activitats esportives, mentre les previstes per als col·legis de Manacor tenien una subvenció municipal, les de Porto Cristo no en tenien cap d'ajuda, i el preu final pels alumnes de Porto Cristo venia a ser quasi bé el doble del previst pels estudiants de Manacor.



La pràctica de l'esport en els col·legis, fora de l'horari escolar, està programada i subvencionada per l'ajuntament de Manacor.

## Sis modalitats

En total són sis les modalitats esportives programades per l'Ajuntament. A Porto Cristo es practicaran les d'atletisme, equitació, voleibol, bicicleta natura i bàsquet, mentre

que a Manacor a totes aquestes hi ha que afegir-hi la de futbol. La diferència estava, però, en què mentre que, per posar un únic exemple, en el cas de Manacor el preu per alumne de l'activitat d'atletisme era

de 5.000 pessetes per any, menys la subvenció municipal de 2.000 pessetes, en el cas de Porto Cristo l'atletisme tenia un preu de 1.500 pessetes per mes, sense subvenció municipal. El programa inicial de l'Ajuntament preveia diferències d'aquesta casta en totes les activitats, menys en la d'equitació.

## Un error subsanable

Però el delegat municipal d'Esports, va adonar-se d'aquestes diferències abans de què els pares d'alumnes dels col·legis de Porto Cristo es reunissen per tractar aquesta qüestió. Sureda va assegurar després que es tractava d'un error que serà subsanat, per tal que els alumnes de Porto Cristo paguin el mateix que els de Manacor per les mateixes activitats extraescolars. Si alguns de Porto Cristo ja han pagat les matricules, els doblers sobrants dels primers mesos aniran pels de més endavant.

**HIPER-AUTO** Y **SEGUROS BALEAR**  
COMPRA Y VENTA

DOS EMPRESAS EN VILAFRANCA

Les ofrecen sus servicios de demostraciones en **VEHICULOS**

<b>FURGONETAS</b>  <b>PORTER</b> (con 12 gamas) A partir de 966.195.- IVA incluido	<b>TODO TERRENO</b>  <b>ROCSTA</b> (7/SESI) A partir de 1.995.000.- IVA incluido	<b>Y TODA LA GAMA EN VEHICULOS INDUSTRIALES</b> <b>DAF y TOPIC</b>
---	--	---

**Compramos toda clase de vehículos PAGO AL CONTADO**

OFERTAS SEMANALES EN VEHICULOS USADOS

Ctra. Palma, 152 Tel. 83 20 91 - FAX 83 21 58 VILAFRANCA

# Els floristes d'Espanya es solidaritzen amb els floristes manacorins



La Federació Nacional d'Empresaris Floristes ha remés una carta a l'Associació de Floristes de Manacor a la qual s'informa de que es solidaritzen en la seva causa, davant la competència deslleial de la funerària de Manacor, Pompas Fúnebres.

## Competències deslleial

Segons la Federació de floristes nacional, davant el contenciós que mantenen els comercinats floristes de Manacor amb l'empresa funerària d'aquesta localitat, es solidaritzen plenament i manifesten el rebuig a l'actitud de competència deslleial de l'empresa funerària al procedir a la venda d'elements florals funeraris pro-

pis de les floristeries.

Aquesta Federació manifestava que aquesta pràctica es troba totalment erradicada del reste del territori nacional i que la forma més usual és la de que les funeràries se proveesquin de les floristeries de la localitat per donar els serveis que precisen. Aquest col·lectiu, representat pel seu president Jaime Batlle,

manifestava encara més insòlita l'actitud de l'Ajuntament de Manacor al solidaritzar-se amb la funerària de la localitat en una forma de comerç totalment extinguida i anacrònica, desatenint la seva obligació de cuidar pels interesos col·lectius davant els interesos particulars.

M. Ferrer

**GRUP DE**  
**SERVIGRUP**  
SERVEIS I MANTENIMENTS

Capitán Cortés, 1  
Tel. 55 54 67  
07500 MANACOR

**LA ORGANIZACIÓN Y  
LA EFICACIA DE UNA  
EMPRESA DE SERVICIOS**

- Cristalizado de terrazo, mármol, baldosas hidráulicas
- Limpiamos grandes superficies mecánicamente.
- Mantenemos habitaciones de hotel y salidas.
- Lavamos moquetas y tapicerías con generador de espuma y máquina de inyección extracción, en su propio domicilio.
- Decapamos y tratamos las baldosas de barro y las piedras naturales.

# SAL LIBRETA GEGANT

PES SEU INTERÈS

*fins  
al*

%\*  
T.A.E.

8



...I SORTEJAM  MUNTANYES DE REGALS!\*\*

\* Exemples de T.A.E.: • Per 500.000 Pts.: 6,80%  
• Per 1.000.000 Pts.: 7,90%  
Saldo mínim 100.000 Pts. • Per 5.000.000 Pts.: 8%



## BANCA MARCH



STA. CATALINA I ES CREUERS

E N F E S T A

# FESTES DE LES BARRIADES DE SANTA CATALINA I CREUERS

ORGANITZADES PER L'ASSOCIACIÓ DE VEÏNS



# INEMA

*Instalaciones Eléctricas Manacor*

- \* BOBINADO Y REPARACION DE MOTORES
- \* INSTALACIONES Y MONTAJES
- \* PRESUPUESTOS
- \* ANTENAS TV y FM
- \* PORTEROS ABREPUERTAS

**BONES FESTES**  
Sta. Catalina i Es Creuers

*C/ d'Es Creuers, 24*

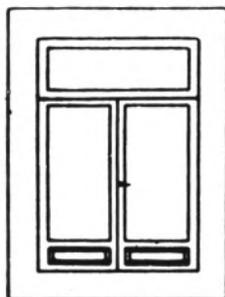
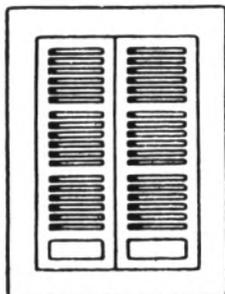
*Tel. 55 18 74*

**MANACOR**

## CASTOR

CARPINTERIA MECANICA  
MUEBLES COCINA

# PASCUAL S/A



**VOS DESITJA  
MOLT BONES FESTES**

**SANTA CATALINA THOMAS, 7-9**  
**TELEFONO 55 00 70**  
**FAX 84 44 29**  
**07500 MANACOR**

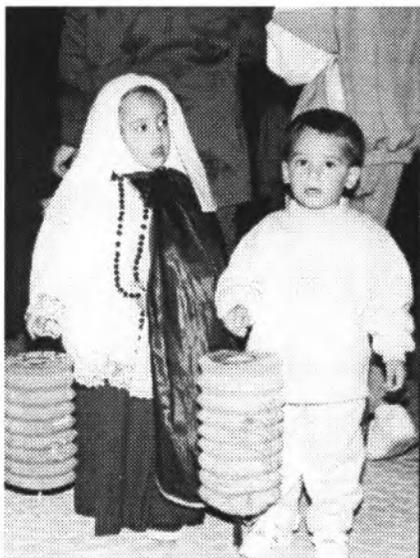


*Del 6 al 14 de Novembre*

## Festes Patronals a Santa Catalina i Es Creuers

Les Barriades de Santa Catalina i Es Creuers celebren les seves festes patronals, com cada any, a començament del mes de novembre. Un grapat d'actes ompliran aquestes festes, per entretenir i divertir a grans i petits de la barriada i d'altres indrets de Manacor.

**M. Ferrer.-** Les festes de Santa Catalina i Es Creuers, organitzades per l'Associació de veïns, donaran començament aquest dissabte, dia 6 de novembre i s'allargaran fins el proper dia 14; un total de nou dies de disbauxa per veïns, visitants i gent de tot Manacor. Els



actes previst són els següents:

### Dissabte, dia 6

- 9.00h: repicada de campanes, amollada de coets i estesa de Banderes.

- 10.00h: Cercaviles pels carrers de les barriades amb els caparrots i la Banda de tambors i cornetes del Crist de l'Agonia.

Partits semifinals del torneig de futbol. Lloc: Plaça de Santa Catalina.

Seguidament processó de Sor Tomasseta. Concentració des de la Plaça de Santa Catalina. Tots els que hi vulguin participar han de dur

CAMARAS FRIGORIFICAS  
AIRE ACONDICIONADO

MAQUINARIA HOSTELERIA  
Y ALIMENTACION

FRIGORIFICOS



VENTA, INSTALACION, SERVICIO TECNICO

Es Creuers, 7 - Tel. 552713

07500 MANACOR

*Vos desitja*  
***BONES FESTES***  
*a les barriades de*  
***Santa Catalina***  
*i Es Creuers*

*Bar Restaurante*

# ES CREUERS

## MENU DEL DIA

### 650 pts.

SI NO LE GUSTA  
NO PAGUE

Carretera Palma-Artà Pm. 47  
MANACOR



Muebles  
Vda. de Juan Parera

**Vos desitja bones festes a les  
barriades de Santa Catalina i Es Creuers**

Exposició: Pl. Sant Jaume, 10 y León XIII, 3  
Teléfonos: 55 01 06 - 55 07 06

07500 MANACOR

# Bar DOS CANTONS

- **Futbolín**
- **Billar**
- **Ping-pong**

*Vos desitja unes molt  
BONES FESTES*

*Plaça Rodona s/n. Manacor*

INSTALACIONES ELECTRICAS Y SANITARIAS  
PISCINAS Y ENERGIA SOLAR



**CA'N PEDRO**  
INSTALADOR ELECTRICISTA  
Nº 837



*Desea a todos los vecinos de  
Santa Catalina  
y Es Creuers unas  
BONES FESTES*

C/ Alvaro de Bazán, 9 • Tel. y Fax (971) 55 01 82 • Manacor



una llanterna i si es possibles vestits de pagesos.

- 22.00h: Nit de ball de bot amb els grups guitarres i guitarrons i Rosselles de primavera. Plaça de Santa Catalina.

**Diumenge, dia 7**

- 7.00h: Concurs de pesca. Organitza el Club Els Serrans. Concentració al Carrer Creuers, davant netetjes "Ben Net".

- 9.30h: circuit amb bicicleta pels carrers de Manacor. Es recomana anar-hi disfressats. Concentració Plaça Antoni Mus. En acabar xocolatada amb ensaïmada per tots els participants al circuit.

- 13.00h: Pesada del peix del concurs de pesca. Carrer Creuers. Tot seguit se servirà un refresc a tots els participants.

- 12.30h: Concurs de paelles. Passeig Ferrocarril (Davant Autos Llevant ). Inscripció abans de co-



mençar. L'organització aportarà la llenya i els fogons, i per beure hi haurà vi i aigua.

**Divendres, dia 12**

- 14.00h: Amollada de coets.

- 21.00h: Treatre amb l'obra "Es sogre de Madò Rosa", pel grup de



# CAN VIÑAS

- **CAFETERIA**
- **BENZINERA 24 hores**

***Molts d'anys a tots els veïnats***

Via Palma, Km. 48

Tel. 55 11 29

# VERA



## INSTALACION Y SERVICIO TECNICO

MAQUINARIA HOSTELERIA - AIRE ACONDICIONADO  
CAMARAS FRIGORIFICAS - GRANDES COCINAS - BUFFETS

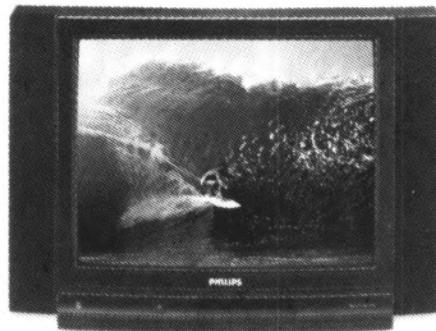
**Desitja a tots els veïnats de  
SANTA CATALINA I ES CREUERS  
que passin unes bones festes**

Pº. Ferrocarril, 17 - Tel. (971) 55 17 22 - Fax (971) 84 41 11  
07500 MANACOR (Mallorca)

## HNOS. SANTANDREU

ELECTRODOMESTICOS-MATERIALELECTRICO-ILUMINACION

VOS DESITJA UNES BONES FESTES



# expert



LE REGALAMOS  
EL TELEVISOR  
DEL 2003

AL COMPRAR  
UN TELEVISOR  
ESTEREO  
NICAM  
PHILIPS.

 PHILIPS

Plaza Ebanista, 6- Tel. y Fax 55 08 27- MANACOR



# STA. CATALINA I ES CREUERS

## E N F E S T A

comedies de Sant Llorenç. L'autor és Martí Mayol. Després d'aquesta escenificació es rifarà un bonsai. Lloc: Plaça de Santa Catalina.

### Dissabte, dia 13

- 10.00h: Cercaviles pels carrers de les barriades amb els carrots i la Banda de tambors i cornetes del Crist de l'Agonia.

- 10.30h: Partits finals del Torneig de futbol:

Terçer i quart classificat.

- 12.00h: Primer i segon classificat. Lloc: Col·legi Simó Ballester.

- 15.00h: Concurs de dibuix. Edat màxima fins 14 anys. Inscripció abans de començar. Lloc: Plaça de Santa Catalina.

- 15.00h: Concurs de dibuix. Edat màxima per participar 14 anys. Inscripció abans de començar a la Plaça de Santa Catalina.

- 16.00: Jocs Infantils. Actuació



del Grup Bauxa a la Plaça de Santa Catalina.

- 19.00h: Mostra de bonsais amb la col·laboració de Bonsais de Llevant. Al local de la Plaça de Santa Catalina.

- 20.30h: Entrega de trofeus als guanyadors de les distintes compe-

tecions.

Ball de bot amb els grups Sis Som, Amics de Son Talent, Villafranca Balla i Bota i Rosselles de Primavera.

Lloc; Plaça de Santa Catalina  
Hi haurà vi i coca per tothom.

### Diumenge, dia 14

- 9.30 h.: Amollada de coets.

- 11.00h: Concurs de coques. Hi haurà dues modalitats de coques dolces i salades. Lloc: Plaça de Santa Catalina.

- 12.00h: es tancarà el concurs de coques, que quedaran exposades al públic fins les 13.00h.

- 16.30h: Missa en en centre assistencial. Tot seguit berenar pels residents al centre.

- 19.00h: Ball de saló amb l'actuació de Juame Sureda i Bahía Music. Aquest acte compta amb la col·laboració del Grup d'Amics de Ball de Saló.

- 22.00h: fosc d'artifici, traca final i fins l'any que fe si Deu ho vol.

## MUEBLES

# PARERA. S.A.

**MOLTS D'ANYS**

Carrer des Creuers, 18  
(Antes Ebro)

Teléfono 55 21 32  
MANACOR

M O B L E S  
**GERMANS FULLANA**  
CA'N POLIT



MOBLES ANTICS • RESTAURACIONS

**BONES FESTES**

C/. Creuers, 8 - Tel. 55 24 33

07500 - MANACOR

Comestibles

# SANTA CATALINA

Carnicería

# CA'N RIGO

## VOS DESITGEN UNES BONES FESTES

C/ Ortega i Gasset, 11

Tel. 55 28 64

C/ Miño, 59

Tel. 55 28 64

# El ganador del coche de la Libreta Gigante de Banca March es para la oficina de Son Macià



D. Jaime Febrer Bauzá recibe el coche Citroen (Poligono) de manos del Director de Promoción de Banca March D. Juan Torres y del Director de la Oficina de Son Macià D. Gabriel Nadal

El pasado día 21 de octubre en el Salón de Actos de la Banca March y ante el notario del ilustre Colegio de Baleares D. Eduardo Martínez-Piñero, tuvo lugar un nuevo sorteo público de regalos de la campaña La Libreta Gigante que con tanto éxito está llevando a cabo la Banca March.

Todos los poseedores de la popular "Libreta" participan en este sorteo que distribuyó entre los afortunados 150 KIT magnum Black Deker, 50 Ollas turbo convención OVEN, 10 cadenas HI-FI con altavoces SABA y la estrella del sorteo un magnífico coche CITROEN AX que tocó a Don JAUME FEBRER BAUZA cliente de la Banca March de SON MACIÀ Oficina 199 al que damos la enhorabuena.

Son muchos los premios repartidos ya durante la campaña y son más de 600 los afortunados ganadores de los regalos que mensualmente se han venido sorteando.

## Tapicería y Cortinajes



Fábrica de tresillos y cortinas  
Decoración y restauraciones  
**Especialidad en:**  
nórdicos y fundas nórdicas

*DESEA UNAS FELICES FIESTAS*

*a las barriadas de Santa Catalina*

*i Es Creuers*



Associació de Veïns Tramuntana

Paseig Ferroarril, 52 ter - Tel 55 19 14

07500 MANACOR

## CONCURS DE FOTOGRAFIA FESTES DE CRIST REI

### B A S E S

1. Poden concursar-hi totes aquelles persones interessades.
2. Cada Concursant pot presentar les obres que vulgui.
3. Les mides de la fotografia seran: 18x24 i 20x25 cms. I es presentarà damunt una cartolina blanca o de color de 21x27 i 23x28 cms.
4. El temà serà lliure, però es tindrà en compte els relacionats amb la ciutat de Manacor, a més es concedirà un premi especial a la millor fotografia d'un tema de la nostra barriada.
5. Poden presentar-se obres en blanc i negre i en color
6. Els premis seran els següents:

**PRIMER PREMI: 25.000 PTAS.**

**SEGON PREMI: 15.000 PTAS.**

**TERCER PREMI: 10.000 PTAS.**

**PREMI ESPECIAL: 15.000 PTAS.**

7. Els treballs seran presentats amb el lema escrit darrera l'obra i s'acompanyaran d'un sobre tancat amb el mateix lema, dins el qual s'hi posarà el nom, cognom i adreça de l'autor.
8. Les obres s'entregaran al núm. 27 del carrer Valdivia de Manacor abans del 17 de novembre de 1993.
9. El veredict del jurat serà inapelable i es farà públic el dia 19 de novembre a la inauguració.
10. L'associació Tramuntana es reserva el dret a quedar-se les obres premiades, les altres podran retirar-se abans del 19 de desembre dd 1.993.
11. L'entrega de premis, tindrà lloc al Moli d'en Fraret dia 20 de novembre a partir de les 22 hores.
12. La participació al concurs implica l'acceptació de totes les bases

**Manacor 25 d'octubre de 1.993**



# BIBLIOTEQUES DE MALLORCA

Centre Coordinador

Havent-se signat el Conveni de col.laboració entre l'Associació de la Premsa Forana de Mallorca, de la qual 7 Setmanari en forma part, i el Centre Coordinador del Consell Insular de Mallorca publicam una relació de les Biblioteques del nostre terme municipal i dels termes limítrofes

***Biblioteca Pública  
Municipal de Petra***

*C/ Font, 1  
07500 - Petra  
Tel. 83 01 76*

***Biblioteca Pública  
Municipal de Manacor***

*Ajuntament de Manacor  
C/ Muntaner, 12  
07500. Manacor  
Tel. 84 91 02*

*(Aprovat en plenari el canvi d'ubicació  
de la Biblioteca al Claustre)*

***Biblioteca Pública  
Municipal de Vilafranca***

*Ajuntament de Vilafranca de Bonany  
Plaça Major, 1  
07250 Vilafranca de Bonany*

***B.P.M.***

***Mn. Salvador Galmés***

*Ajuntament de St. Llorenç  
C/ Clavell, 5*

*07530 Sant Llorenç d'es Cardassar  
Tel. 56 90 83*

***Biblioteca Pública  
Municipal de Son Carrió***

*Ajuntament de St. Llorenç  
C/ Major, 4  
07540 Son Carrió  
(St. Llorenç d'es Cardassar)  
Tel. 56 96 19*

CONSELL INSULAR DE MALLORCA



## "LA BALEAR" és en part nostra i pateix a Cuba

- ❑ L'hospital infantil "LA BALEAR" fou fundat per mallorquins l'any 1927 a l'Havana, Cuba.
- ❑ Avui necessiten medicines perquè no sofreixin dolor mils de nins.

- ❑ Anau a la farmàcia de més a prop i hi veureu exposada la llista de medicaments específics que necessiten per salvar-se.

**NO HO DEIXEU PER A MÉS TARD !!**



**Creu Roja Espanyola**



**viajes manacor, s.a.**

AVDA. D'ES TORRENT, 1 • TEL. 55 06 50 • FAX 84 38 09  
MANACOR

## GRAN FIESTA POPULAR XVI ANIVERSARIO VIAJES MANACOR

**Sábado 6 de Noviembre a las 20:45 h.  
Lloc: Plaza ramon Llull**

**A las 20:45  
hasta  
las 23:45**

**PRESENTADO POR  
JAIME MASSANET  
(Radio Balear)**

### **BALL DE BOT**

**Aires Vilafranquins  
Es junc de Sancelles  
Aires Vileros  
Grup de's Pla de Llevant**

**A partir  
de las  
23:45 h.**

### **SEVILLANAS**

**Con la actuación de SINAI  
Y TRIANA**

**Para todos los asistentes habrá MISTELLA  
BUÑUELOS • REFRESCOS, etc.**

**TODO COMPLETAMENTE GRATIS**

**ESTAN TODOS INVITADOS, NO FALTEN**

**LA PRIMERA AGENCIA DE VIAJES DE MANACOR Y COMARCA**

## La Creu Roja i tots amb Cuba

La Creu Roja de Balears va començar a mitjan mes d'octubre una campanya de recollida de medicaments destinats a la Clínica Pediàtrica "La Balear" de la capital cubana. Una clínica que va ser construïda al 1927 per immigrants mallorquins i que sembla ser que avui es troba en una situació de desabastiment de tot tipus de material, sobretot de medicaments.

Es per aquest motiu que s'ha distribuït a totes les farmàcies de Balears un llistat de medicaments, que inclou des de llet maternitzada a aspirines i analgèsics, per tal de què les persones que es vulguin solidaritzar amb la causa comprin els productes que seran entregats després a la Creu Roja de Cuba, a partir del 13 de Novembre. A les farmàcies més properes podreu trobar lla llista de la que us hem parlat.

Cal assenyalar que la Creu Roja Balear culpa de la penuria que pateix Cuba als Estats Units, pel bloqueig econòmic al que està sotmesa l'illa caribenya.

**Maria Bel Pocoví**

# Els manacorins acudiren al cementiri en el dia de Tots Sants

El passat dilluns, Manacor igual que molts altres pobles de la geografia celebraven la festivitat de Tots Sants; centenars de manacorins es varen des-

plaçar des de primera hora del matí al cementiri per recordar als seus avantpassats difunts.

**M. Ferrer.**-La festivitat de Tots Sants es celebra en el calendari, el primer de novembre i és el dia de record de tots els difunts.

## Centenars de manacorins acudiren al cementiri

Des de primera hora del matí, els manacorins acudiren al cementiri, per visitar les sepultures de familiars i amics íntims. Es podien veure flors de tot tipus, corones i també espelmes grosses i petites. Gent major i també joves es reunien envoltant de les capelles i ninxos pertanyents a la família, per recordar als seus difunts.

## Algunes cues a la carretera d'accès

Sense cap tipus de problema pel que respecte a la circulació, es va desenvolupar la jornada de la festivitat de Tots Sants a



*Els manacorins visitaren el cementiri en el dia de la festivitat de Tots Sants.*

*Foto: Antoni Blau.*

Manacor.

Encara que a les hores puntes, es varen produir algunes cues a la carretera d'accès al cementiri, l'ambient fou bo i no es produïren incidents de cap tipus.

Alguns membres de la policia varen ser els encarregats de dirigir l'intens tràfic que es va acumular a les entrades i sortides del cementiri en alguns moments.



*Tot tipus de flors decoraven les capelles i ninxos del cementiri de Manacor. Foto: Antoni Blau.*

# ESTA ES LA GRAN OCASION DE LA ISLA.

LOS COCHES DE OCASION  
DE RENAULT MANACOR.  
DE TODAS LAS MARCAS.

**GARANTIZADOS  
HASTA 2 AÑOS**

Y CON OPCION A  
GARANTIA DE  
RECOMPRA.

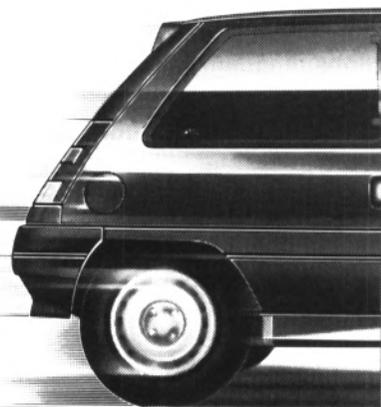
Porque en Renault Manacor  
estamos tan seguros del  
vehículo que vendemos...  
que te lo volvemos a comprar  
-prácticamente por el mismo  
precio que pagaste por él-  
si te decides por un Renault  
nuevo.

Así funciona nuestra Garantía  
de Recompra.

Ahora ya sabes por qué, esta es la Gran Ocasión de la Isla.

**Autos Manacor, S.A.**  
**Concesionario RENAULT**

Carretera de Palma a Manacor, Km. 46, 9  
(Polígono Industrial)  
MANACOR



Roban joyas en un chalet de Cala Murada por valor de 1.200.000 pesetas

## Importantes robos en la comarca

**Redacción.**-La Policía Nacional de Manacor ha realizado a lo largo de esta semana varias detenciones relacionadas con importantes robos producidos en la comarca de Manacor.

Des de la Comisaría de Policía nos informan de la detención de F. H. P de 20 años de edad y natural de Son Servera. Esta persona fue detenida como presunto autor de un robo de 40 aves de corral que según la denuncia del propietario de las aves, ascendían a un valor de 140.000 pesetas. La policía asegura a esta redacción que la detención se produjo después de hacerse la denuncia por parte del propietario a la Guardia Civil de Son Servera. A partir de ahí la Policía pudo hallar al presunto autor del robo, que intentaba vender parte de las aves a personas de raza gitana.

**Otro detenido** fue J.L.G.F. de unos 20 años de edad y vecino de Manacor. A esta persona la Policía Nacional le incautó joyas por un valor de 120.000 a 200.000 pesetas. Fue detenido cuando intentaba venderlas en el IBAVI. Agentes de la Policía lo cachearon y al encontrarle las joyas lo llevaron a comisaría, donde declaró que las joyas eran de su madre y las iba a vender para comprar droga. La Policía asegura que la madre declaró que efectivamente las joyas eran suyas. El individuo fue detenido por presunto autor de un hurto.

### Robo por tirón en la Iglesia de los Dolores

El pasado domingo se produjo un robo por tirón en la Iglesia de los Dolores de Manacor a una mujer que se encontraba en la Iglesia. El tirón le propició una caída y el autor del robo salió huyendo del lugar de los hechos con unas

12.000 pesetas aproximadamente. La Policía Nacional asegura que se espera detener al autor del robo en los próximos días.

### Robos importantes

En un chalet de Cala Munada se produjo un robo por valor de

1.200.000 pesetas en joyas. Asimismo en la c/ Concepción de Porto Cristo se produjo el robo de un equipo de música muy valioso. todavía no se han producido las detenciones relacionadas con estos robos pero se espera que próximamente pueda aclarar-se todo.



# J U D O

## MARCA UN IPPON ARA MATEIX!

Ara és el moment d'apuntar-te al tatami més gran de Mallorca, a les instal·lacions més confortables, on a l'hivern no hi passaràs fred, tindràs un caramull de complements, et farem un 20% de descompte amb el vestit, et regalarem la matrícula, i si ets adult, podràs utilitzar la sala de musculació cada dia.



## ESTIMA'T!

DOJO MURATORE

JOAN LLITERAS, 43 • Tel. 55 44 87 • MANACOR

# D'un artista de 20 anys

(A l'escola de mallorquí, 1973 - 1993)

Molts pocs beuen de la copa grega que antany engendrà la nostra nissaga, el nostre nom comú que ens enalteix: **PERSONA**. L'origen de la paraula es perd en les mítiques tragèdies gregues on l'actor, que era actor, es cobria el rostre amb una màscara per fer sonar la seva veu -per sonar davant el públic extasiat. Aleshores l'home amb el nas tapat ja és persona.

Per això som deutors de la tragèdia i complim amb diligència la missió: actuam davant la vida i actor i públic és tot ú!...

tots rebents d'il·lusió hem espe-

rat al llarg de la història l'èxit aclaparador. Hom rebutja i s'enriu d'aquella imatge de l'interpret dalt l'escenari que calla i mira i no diu res. Hom predica la misèria de l'excelsa figura humana sèria, immòvil, rígida i blanca com pedra de marbre fi, envoltada de masses intel·ligibles als seus sentits. La cara estorada reflexa dolor. La boca crida silenci, i si escolta només sent sons informes que esquiven la seva carn. Hom predica la misèria d'aquest gran desgraciat!... car, ell no té cultura: ningú no s'ha preocupat de mostrar-li les seves arrels, de fer-li besar la terra

que l'ha vist néixer. Resignat duu, ja fa estona, cucales de cavall. Algú s'ha cuidat de tomar totes les seves fites excusant-se tot dient que no feien gaire planta, i el ninet, s'ha perdut dins el guió. La pobra criatura és actor d'una gran farsa sens saber quin dels personatges li ha tocat interpretar; així apaga la seva conversa, la veu no sona, i per això, ja no és **persona**. Apiadau-vos de l'histrió!. Només prega clemència i sol·licita l'esguard dels qui no enten.

Aleshores, pres pel ridícul que frega la grosseria, planteja el dubte i la curiositat, mare de totes les ciències i de l'essència cultural. Rep agraït la mà dels qui l'avancen i així comença a parlar i canta i va ballant. Manifesta la seva cultura, actua dalt l'escenari i riu amb els qui, com ell, entenen el món de la mateixa manera, amb la mateixa llengua... i van ballant!. Ara ja és persona perquè la cultura fa sonar la veu.

Poc a poc interpreta el seu paper. Així crearan escola; és l'**ESCOLA de MALLORQUÍ**, L'auditori reunit aplaudeix vivament l'exitosa iniciativa. Jo també. Admiram als qui amb coratge han sabut esser fidels als seus sentiments tot dient: prou!, la tragèdia de les títelles no és la nostra; així no entenem el món, assagem la del triomf!.

Actuem davant la vida, car som fills de comedians, amb l'orgull de ser un poble que ha trobat la identitat. Agraït estic i estam als qui de fa vint anys ençà ho fan possible: a l'escola de mallorquí.

**GRÀCIES I ANEM ENDAVANT!**

Rebeu per present d'aniversari aquests mots, que són pròleg del meu esquifit teatre personal presentat en català, que conta al món la nostra cultura i el nostre afany de ser gentils... car, jo també som comediant!.

Guillem Febrer i Fons

## CLUB HOTEL CALA MANDIA

\* \* \* \*

INSOTEL  
Hotel Group

SPORT CENTER

Instalaciones  
de LUJO  
a su alcance

Lugar ideal  
para la  
celebración  
de Bodas,  
Banquetes  
y Comuniones

BUFFET  
RESTAURANTE  
Abierto al Público

- PISCINA CLIMATIZADA
- JACUZZY
- SAUNAS
- GIMNASIO
- GIMNASIA PASIVA
- GIMNASIA MANTENIMIENTO con monitora titulada
- FUTBITO (cesped artificial)
- PISTAS TENIS (3 TENIS QUICK) (5 TIERRA BATIDA)  
Clases con MONITOR NACIONAL
- 2 PISTAS SQUASH (parquet flotante)  
clases con Monitor titulado por la FBS (unico en Manacor)
- 1 PISTA BALONCESTO - VOLEY
- BILLAR
- TIRO CON ARCO
- EQUITACION
- TORNEOS SOCIALES SQUASH - FUTBITO  
TENIS - VOLEY (Todo el año)
- CENTRO DE BELLEZA (Peluqueria, estheticien, masajes)

ABRIMOS COMO  
CLUB SOCIAL

INFORMACION Y RESERVA:

CLUB HOTEL  
CALA MANDIA

Tel. 82 22 35



# DEVORADOR DE KILOMETROS



## NUEVO PEUGEOT 306 DIESEL

**El devorador de kilómetros ya está en su concesionario. Venga y siéntalo de cerca.**

- Con sus motores diesel y turbo-diesel de 1905 cc. y hasta 92 CV que le hacen ser toda una potencia devoradora.
- 4,4 litros a los 100 km. le hacen un devorador inagotable.
- Su excepcional equipamiento y su gran seguridad le hacen un devorador invulnerable.

**No se pierda un ejemplar como éste. Conózcalo.**

---

## AUTOMOVILES COLL MANACOR

ctra. Palma, 108. tel. 55 09 13

**MANACOR**

SU CONCESIONARIO PEUGEOT



**PEUGEOT**

*El banderí és de Martí Busquets*

## Ja està en marxa el Concurs de Villancets de Porto Cristo

**Redacció.-** Amb la creació, per part del polifacètic Martí Busquets del banderí anunciador i commemoratiu del XXIIè Concurs de Villancets de Porto Cristo, ja es pot dir que és ben en marxa el popular i tradicional concurs, únic en tota Mallorca.

El banderí d'enguany ha estat creat, com déiem, per Martí Busquets, en distintes ocasions del cartell anunciador de les Fires i Festes de Primavera de Manacor i representa una sèrie de tres àngels cantant una nadala.

Segons l'organització, aquest banderí ve a ser el pregó d'aquestes festes nadalenques de 1993 de les que n'és pòrtic, any rera any, aquest popularíssim concurs.

Pel que fa a les fases eliminatòries, es duran a terme els divendres dies 26 de novembre i 3 i 10 de desembre. La gran final tindrà lloc el dia 17 de desembre, divendres, mentre que l'entrega de premis serà el dimecres dia 22 de desembre. Tots aquests actes tendran sempre com escenari la Parròquia del Carme de Porto Cristo i seran a partir de les vuit del vespre.

El jurat -que estarà integrat per especialistes en cant coral- atorgarà els premis i trofeus que, en

conjunt, pujaran més d'un milió de pessetes.

Aquest XXIIè concurs serà possible gràcies a les subvencions del Govern Balear, el Consell Insular de Mallorca, l'Ajuntament de Manacor, de l'Associació de Veïns de Porto Cristo i la participació d'entitats privades, comerços i particulars

*Aquest és el banderí de M. Busquets*



i la col.laboració especial de "Sa Nostra" i la Banca March.

El XXIIè Concurs de Nadales de Porto Cristo, com ha estat sempre norma, està totalment obert a tots els possibles participants, amb l'única condició de que els participants no estiguin integrats dins el món professional de la música.

### CLASSES DE REPÀS

de Matemàtiques BUP (tots els cursos)  
ESO i 8è d'EGB

Informació:  
Carrer Dr. Fleming 7-A.  
Tel. 55 04 29

### BUSCAMOS PROPIEDADES PARA NUESTROS COMPRADORES

Inmobiliaria Sa Coma, Avda. Ses Savines, 41 - SA COMA  
Tel. 81 09 90 - FAX: 81 07 02

### LOS SAUCES (Porto Cristo Novo)

Aptos. para temporada de invierno  
**35.000 pts/mes**  
Gastos luz, agua incluidos  
Tel: 82 02 39 - 82 20 02

## Ventajas de la Independencia (IV)

### Contribuciones y Hacienda Municipal

Como lo recalca el "extra" de la Revista "Porto Cristo" N°105/2 de forma clara y contundente, basándose en la Ley Reguladora de Haciendas locales, al Ayuntamiento de Porto Cristo cada propietario pagaría una contribución urbana menos elevada que la que le cobra actualmente el Ayuntamiento de Manacor; lo mismo pasaría con las contribuciones especiales, debido a la mayor aportación del CIM para municipios pequeños. Sin contar con que desaparecería la actual injusta disparidad de criterio en este capítulo según la cual s'Illot pagaría el 32 % mientras Porto Cristo el 50 %. Es pues innegable que la economía familiar se vería favorecida con la independencia de nuestro núcleo urbano.

En cuanto a la hacienda municipal, se beneficiaría de dos maneras: la primera, inmediata, gracias a la mayor subvención procedente de las Administraciones autonómicas (Govern y CIM) y central, que cubre por Ley el 80 % de las obras de infraestructura en los pueblos pequeños, en vez del 50 % en los municipios mayores; y la segunda, a más largo plazo, porque, partiendo de cero, sin los compromisos, amiguismos, nepotismos que tanto perjudican la buena gestión de los municipios antiguos, podrían normalizarse valoraciones a veces muy injustas de solares y casas de tal suerte que todos los impuestos locales se calculasen según el mismo rasero. Ello podría ser un primer paso hacia esta ética política y social, tantas veces atropellada y justamente exigida, que, desde el ciudadano de a pie hasta las más altas esferas de la Administración, ha de volver a dar confianza en una sociedad que demasiada gente, con lamentable derrotismo, considera como incurable. La juventud y los pueblos jóvenes, aun incorruptos, son una esperanza en la

que no se puede desconfiar y a la que la sociedad se ha de agarrar porque son la única garantía de salvación de una civilización en plena mutación.

El eventual Ayuntamiento de Porto Cristo no sólo resultaría viable sino que podría empezar su andadura bajo el signo de la honradez y el entusiasmo que suelen caracterizar a la juventud.

Muchos escépticos dudan de la viabilidad de la empresa y creen que unos partidistas la mueven. Esta actitud procede sea de una información voluntariamente engañosa, sea de una falta de información.

Por un lado, se puede afirmar que los que animan el intento de independencia sólo piensan en el bien de nuestro pueblo de forma totalmente benévola y sin consideración partidista, pues, si bien proceden de opciones diversas y divergentes en el aspecto político, coinciden en la necesidad de hacer cesar la situación de injusto estancamiento en el que se encuentra Porto Cristo. Y si entre ellos no figura, que yo sepa, ningún miembro

del Partido Popular, será por pura obediencia a las consignas del Partido, pues estoy seguro de que muchos porteños afiliados o simpatizantes del P.P. adhieren a la idea de la independencia del núcleo, sabiendo además que, en un eventual Ayuntamiento de Porto Cristo, les tocaría jugar el papel que corresponde a su opción política.

Por lo que al aspecto crematístico del tema se refiere, es del todo necesario que toda persona que honradamente se quiera informar por boca de un hombre de Leyes especializado en la Administración Local acuda esta noche, viernes 5 de Noviembre, a las 20 horas a la Escuela de Ses Comes. Ahí recibirá toda clase de información para que pueda opinar con conocimiento de causa sobre la viabilidad de un Ayuntamiento de Porto Cristo. Esperemos que el abogado José Antonio Gallego sabrá despejar dudas con la imparcialidad de una persona que analiza desde fuera y con frialdad de las cifras el problema que tanto interés está suscitando.

### Assamblea per a la Independència de Porto Cristo

L'Associació de veïnats de Porto Cristo ha convocat pel proper dia **5 de Novembre de 1993** una Assemblea Popular amb caràcter informatiu, per tractar el tema de la independència. A la reunió hi assistirà l'advocat **Sr. José Antonio Gallego González** qui farà una conferència -col.loqui explicant les passes a seguir per a la segregació de Porto Cristo del municipi de Manacor. L'Assamblea serà a les 20h al Col.legi públic de "Ses Comes" de Porto Cristo.

Segons ens informen des de l'Associació de Veïnats, aquest advocat ha tramitat amb èxit més de 10 nous municipis arreu de tot l'Estat Espanyol i en té en tramitació quasi 20. En aquest acte es convida a tot el poble i s'espera assistència massiva.

Abans de l'Assamblea del divendres està prevista una roda de premsa per tal que els mitjans de comunicació puguin fer les preguntes pertinents al Sr. José Antonio Gallego.

M. B. Pocoví



**TOT SERVEI**  
ASSESSORAMENT I GESTIÓ

# COMPTABILITAT I ASSEGURANCES

---

Ctra. Palma - Artá, km. 48  
Tel. 84 44 94 - Fax 84 44 78  
07500 MANACOR

---

**Mentre estigui de baixa.**

# UN AL DIA



 **AGRUPACIÓ MÚTUA**  
**No hi ha millor companyia.**

Alejandro Rosselló, 23 5è. Tel. 72 21 00 PALMA

**GUANYADORS D'UN  
RELOTGE EN EL SORTEIG  
REALITZAT PER  
AGRUPACIÓ MUTUA EL DIA  
30 D'OCTUBRE SÓN:**

- **Emilia Sunyer Fullana**
- **Manuel Hernández**

**ENHORABONA ALS GUANYADORS**

Exposició a la Torre de Ses Puntes

## “Joan Miró i el seu món”

La Torre de Ses Puntes comença aquesta nova temporada d'exposicions amb la mostra de les fotografies realitzades per Planas Montanyà, sobre la figura i l'obra de l'insigne pintor, Joan Miró.



Foto de Joan Miró feta per Planas Montanyà

Aquesta primera exposició que es dur a terme a Sa Torre de Ses Puntes compren dues parts que serien, en primer lloc Joan Miró i el seu món, que són un conjunt de fotografies de l'autor Planas Montanyà. En segon terme hi haurà una sèrie Mallorca, gravats d'En Joan Miró.

En un llibre editat per la Conselleria de Cultura, Educació i Esports es troba englobat el recull de fotografies sobre la vida i

l'obra de Miró a Mallorca. Amb les paraules del propi fotògraf es pot resumir el que és aquesta exposició. Com diu Planas Montanyà: “ Haver pogut conèixer Joan Miró, i fruit-ne del tracte i l'amistat, ha estat una de les circumstàncies més satisfactòries que la meua professió m'ha proporcionat.

Amb agraïment i amb la nostàlgia d'aquells anys seixanta i setanta, em complau mostrar, amb les meves fotografies,

el Joan Miró senzill i genial, i d'oferir aquest modest homenatge a la seva immortal memòria”

### Exposició a la Torre de Ses Puntes

Aquesta exposició que s'inaugurarà el proper dissabte, dia 6 de novembre a les vuit del vespre, romandrà oberta fins el proper dia 16 en que es clausurarà. Es podrà visitar diàriament de les 19 a les 21h.

M. Ferrer

## Agenda

### Cinema

Al Teatre Municipal es projectarà el film espanyol **Intruso**, els dies 7,8 i 9 de novembre.

**Parque Jurásico**, el superfilm de Steven Spielberg, es projectarà a mitjan mes de desembre, també al Teatre Municipal. **Tortugas Ninja III**, es el film que es pot veure al Cinema Goya del 4 al 8 de novembre. **Los Norteños**, dia 10 al Cinema Goya.

**Al Teatre Municipal es projectarà Las Noches Salvajes el dia 11 del present mes.**

En darrer terme, **Noche de terror**, es projecte el proper divendres, dia 12 al Goya Cinema.

### Exposicions

Exposició del pintor **Rafel Cortiella** a Sa Banca March.

Exposició **En tres Dimensions** a la Torre dels Enagies-tes

# Teatre de la Vila

## estrena

# Mediterrànea

Es diu **MEDITERRÀNEA** i és una obra de teatre. Una peça que els propers divendres i dissabte podrem veure al Teatre Municipal de Manacor.

Però **Mediterrànea** no només és això. Hi ha molt més darrera de la interpretació que els joves de **Teatre de la Vila** fan de l'obra que té per títol el de la mar que ens envolta. Pot ser podríem dir que és una història. Sí, **UNA** història però també la **NOSTRA** història. La d'ahir, la d'avui i amb trossets de possibles demàs. Pot ser **Mediterrànea** ens farà reflexionar, ens deixarà pensar una mica en el que estam fent a ca nostra, amb la nostra terra, amb la nostra mar, amb la nostra vida...

**Mediterrànea** és ecologia, assassinats i sobrassades, mar i ensaïmades, dofins, "toreros", música nostra i seva i cérvols i mort. Hi ha confitura, estrangers, fems, bauxa i porqueria i doblers.

Podríem dir també que **Mediterrànea** és un conte fantàstic, ple de simbologia, replert d'imaginació amb personatges de la realitat i personatges desenterrats de pàgines polsoses de llibres de sempre. Tots i tot es fa realitat a **Mediterrànea**. Ara només cal que tu jutjis el que hi trobis al cofre secret de **Mediterrànea**.

**Maria Bel Pocoví**



*Les fotografies mostren alguns dels personatges que formen part de **Mediterrànea**.*

*Fotos: Estudi9*

## Conferència de l'actriu Ana Mariscal

El proper divendres, dia 12 de novembre es durà a terme una conferència de la coneguda actriu espanyola, Ana Mariscal. Aquest acte es durà a terme a partir de les vuit i mitja del vespre al Centre Social del carrer Pius XII.

Una molt interessant conferència, serà la que durà a terme aquesta reconeguda actriu del cinema espanyol. Baix el títol " El cine que yo hice: soy madrileña, con perdón", l'actriu versarà sobre la seva vida y la seva tasca com actriu al llarg de tots aquests anys.

### Un intens currículum

Nacuda a l'any 1923 a Madrid, Ana Maria Rodríguez Arroyo Mariscal, es va iniciar en el cinema a l'any 1940, convertint-se en una de les actrius més populars de l'època en films com "La florista de la reina", "Raza", "Vidas cruzadas", "Una sombra en la ventana", "Viento de siglos" fins arribar a "El duende de Andalucía" i "Camino". Ana Mariscal ha treballat també en teatre i com a Directora.

### Conferència a Manacor

Després de la conferència de Mariscal es passarà a fer una exposició de pasquins dels films de l'artista, els quals són propietat



d'Antoni Riera. Cal recordar que la conferència i la posterior exposició es duran a terme a partir de les vuit

i mitja del vespre del proper divendres, dia 12 de novembre.



La Dirección del **Rte Ca's Patro Miquel** comunica a sus clientes y público en general que cerrará sus puertas por vacaciones del día 7 de noviembre hasta el 14 de diciembre. Estando nuevamente a su servicio el 15 de diciembre del 93

**Agradeciéndoles a todos la buena acogida que le han dispensado durante este primer año**

C/ Na Llambies, 5

Tel. 58 64 76

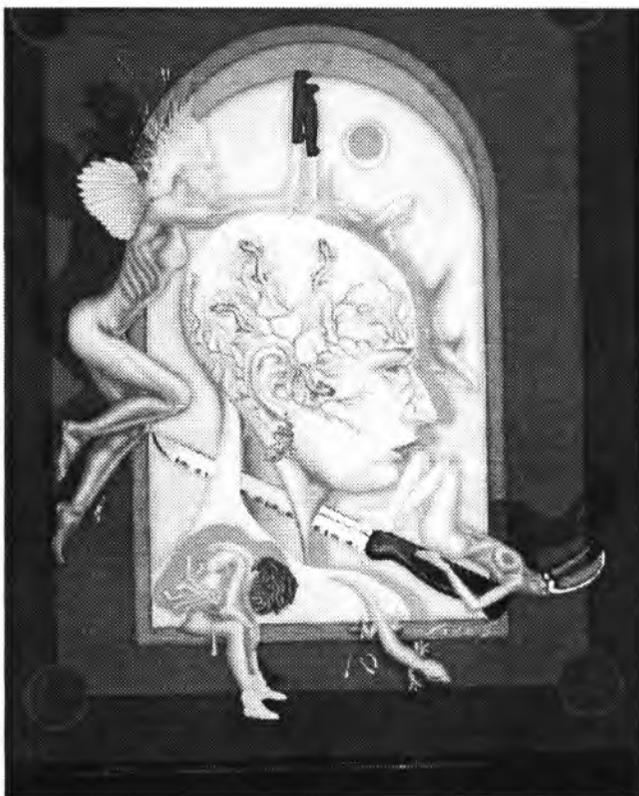
Cala Millor

## Exposició itinerante Pintura Jove a Sant Llorenç

Con la colaboración y el patrocinio de los ayuntamientos de Artá, Capdepera, Felanitx, Manacor, Son Servera y Sant Llorenç se ha llevado a cabo una exposición de pintura joven al Llevant de Mallorca

Dicha exposición que ha reunido a los pintores Pere Bennàssar, Llorenç Femenias, Antoni Ferragut, Antònia Girart, Sebastià Massanet y Colau Vives, tuvo su presentación oficial el 22 de octubre pasado en la sala de exposiciones de "Sa Nostra" de Sant Llorenç. Se pretende que esta exposición siga un itinerario después de Sant Llorenç y pase por Manacor, Artá, Capdepera, Son Servera, Felanitx, Eivissa, Formentera, Menorca, Ciutadella y Maó.

En esta exposición se puede contemplar tres obras de cada pintor reunidas de la pintura más reciente de cada uno. Para el evento se ha editado un catálogo con el currículum de cada artista con fotografías de los lienzos que se pueden admirar. Remarcar que la presentación del catálogo ha sido es-



crita por Josep Melià, persona muy relacionada con todo el mundo del arte.

Dicha exposición se podrá con-

templar en Manacor el 20 de noviembre hasta el dos de diciembre en "Sa Torre de Ses Puntes" de Manacor.

*Es poden proposar candidats per telèfon*

### L'OCB convoca els Premis 31 de Desembre

Amb la d'enguany els Premis 31 de desembre han arribat a la seva VII edició assolint una importància remarcable dins la societat balear. Instaurats coincidint amb el XXV aniversari de la creació de l'Obra, agafen el nom de la diada de Mallorca, dia de l'entrada del Rei En Jaume a Medina Mayurka, i es convoquen per premiar l'actuació de persones i d'entitats civils o col·lectives que hagin destacat per la seva voluntat de servei al nostre poble.

La present edició dels Premis compta amb dues innovacions:

-Neix el Premi Josep M. Llompart adreçat a premiar qualsevol persona de les Illes distingida per la seva dedicació a la tasca normalitzadora de la llengua, la cultura o la identitat nacional.

-El Premi Gabriel Alomar es destina a reconèixer i promoure qualsevol actuació que, tenint en compte el conjunt dels Països Catalans, hagi permès ex-

pressar amb normalitat la catalanitat de les Balears.

Els altres premis són: Francesc de Borja Moll, destinat a entitats; Emili Darder, premia el món educatiu; Bartomeu Oliver, actuacions a barris i centres; Miquel dels Sants Oliver, treballs escrits o àudio-visuals i Bartomeu Rosselló-Pòrcel.

Tothom pot proposar candidats a la Junta Directiva de l'OCB, inclús per telèfon. Hi ha moltes persones i entitats per aquestes terres que mereixen que el seu esforç sigui reconegut, suggerir la seva candidatura ja és un reconeixement a la seva feina.

El premi per els guardonats serà una escultura de Pere Martínez i es lliurarà, en la que s'ha convertit Nit de la Cultura de les Illes, dia 17 de desembre, nit que reuneix un ampli sector del món econòmic, social, i com és clar, intel·lectual de la nostra societat.

## L'obra més recent de Cortiella a Sa Banca

El passat dissabte es va inaugurar l'exposició del conegut artista d'origen català, Rafel Cortiella a la Sala d'Exposicions de Sa Banca March.

Sobre les set de l'horabaixa s'inaugurà l'exposició, que comptà amb la presència de nombrós públic, el qual visitar l'exposició al llarg de tots l'horabaixa. Cal recordar que Cortiella dedica tota la mostra a la dona com a principal protagonista.

La sencillesa, la ternura i la tranquil·litat de les dones de Cortiella, són les principals característiques d'una pintura marcada també per uns colors i unes formes que emanen benestar.

**M. Ferrer**



# MEDITERRÀNIA



*Teatre de la Vila*

TEATRE MUNICIPAL DE MANACOR Dies 5 i 6 de novembre, 9'30 del vespre

VENDA ANTICIPADA D'ENTRADES AL TEATRE I PER TELÉFON (55 45 49)

# T R A I L E R



## INTRUSO

Local de proyección: Teatre municipal (7, 8 y 9 de noviembre)

De Vicente Aranda, con Victoria Abril, Imanol Arias, Antonio Valero, Carlos Muñoz y Alicia Rozas.

Luisa, Angel y Ramiro fueron amigos inseparables en la adolescencia. Luisa se casó con Angel, aunque más tarde descubrió que en realidad estaba enamorada de Ramiro.

Angel lo comprendió y decidió desaparecer de sus vidas, y dejarles el terreno despejado para que pudieran vivir su amor. Y ellos así lo hicieron. Ramiro y Luisa tuvieron hijos, alcanzaron una desahogada posición económica y, como sucede en los cuentos, en su hogar reinaba la paz y la felicidad.

Pero un día, casi 15 años después, Luisa se encuentra por puro azar con Angel en medio de un parque y se queda profundamente impresionada: Angel parece un mendigo; se le ve destrozado y enfermo.

Luisa y Ramiro no dudan en ser generosos con él que tanta comprensión había tenido para su amor y se llevan a Angel a vivir con ellos.

Pero Angel no siente agradecimiento sino rencor para los que le han acogido.

Ramiro y Luisa, sin darse cuenta, han metido un intruso en su propia casa...

## PARQUE JURASICO

El famoso y taquillero superfilm de Steven Spielberg, muy pronto estará en las carteleras de Manacor. Será en el Teatre Municipal a mediados del mes de diciembre y

muy posiblemente se proyectará durante dos o más semanas. En estos momentos "Parque Jurásico" es ya la película más taquillera de la historia del cine, superando en recaudación a "E.T." también dirigida por Steven Spielberg. La "dino-manía" en el Teatre Municipal.

## LAS TORTUGAS NINJA III

Local de proyección: Goya Cinema (del 4 al 8 de noviembre).

De Stuart Guillard, con Mark Casso, Jim Raposa, Matt Hill, Paige Turco y David Frase.

El Japón feudal de finales del siglo XVI y las oscuras y sucias cloacas de Manhattan de 1993 son los escenarios donde las cuatro Tortugas Ninja se verán envueltas en una serie de situaciones cuyo único fin es el de luchar por el rescate de su amiga April. Viajando a través del túnel del tiempo hasta el Japón de 400 años atrás, era en la que históricamente vivieron los famosos maestros Ninja y los maestros de esgrima.

## LOS NORTEÑOS

Local de proyección: Goya Cinema. "Cine Club Recerca". (Miércoles 10 de noviembre a las 21'30 h.)

De Alex Van Varmedan, con Leonard Lucieer, Jack Wourtesse y Annet Malherbe.

"Los norteños" es una película holandesa del joven realizador Alex Van Varmedan que fue galardonada con el Felix europeo a la mejor película joven de 1992, el mejor diseño artístico y la mejor composición musical.

"Los norteños" narra la historia de un barrio holandés a principios

de los años sesenta. Lo que se presumía dos años antes de que sería una gran urbanización de más de 2.000 viviendas se ha quedado en un simple núcleo de nueve casas. En este marco se mueven los más extraños y variopintos personajes.

## LAS NOCHES SALVAJES

Local de proyección: Teatre Municipal (Jueves 11 de noviembre)

De Cyrill Collard, con Cyril Collard, Romane Bohringer, Carlos López y Maria Schenider.

Del recientemente fallecido director Cyrill Collard, nos llega este film francés que ha obtenido 4 Oscars en la edición de 1993, entre ellos el galardón a la mejor película. Collard, que no pudo recibir estos premios, falleció cuatro días antes víctima del SIDA.

"Las noches salvajes" suponen una detallada descripción de aquellos personajes marginados especialmente homosexuales y travestís que han hecho de la noche su aliada.

## NOCHE DE TERROR

EL PROXIMO VIERNES 12 DE NOVIEMBRE, el Goya Cinema prepara una nueva edición de la marathonia noche de terror. Cuatro serán los títulos a proyectar: "El cementerio viviente II", "El engendro del diablo", "Sangre fresca" y "El ejército de las tinieblas". La larga noche del "Gore" dará inicio a las 21'00 h. Venta anticipada de entradas 900 pts. En la taquilla, el mismo día de la función: 1.200 pts.

CERC PERSONA QUE FACI EL TRAJECTE  
PALMA-MANACOR A LES 6 DEL MATÍ

Tel. 55 58 60 (Joan)

VENC RENAULT 5 GTL PM-AL  
Preu: 350.000 pts.

Cridar hores de feina .Tel. 55 47 67 (Andreu)

# ESPORTS



Per Felip Barba

A s'hora de sa veritat

## Es necessiten aconseguir quatre punts en tres partits

Diumenge passat a Elx el Manacor tampoc va aconseguir treure un resultat positiu i per tant segueix en una posició delicada a la classificació i per tant s'ha d'intentar reaccionar el més prest possible si es vol mantenir les possibilitats de conservar la categoria.

Amb una setmana el Manacor ha de disputar tres partits, dos d'ells molt importants per mantenir les possibilitats de salvació, el que els enfrontarà diumenge dins Na Capellera al València B i el que es disputarà el pròxim diumenge a Santa Eulàlia front al cué de la classificació la Peña Esportiva, a més el dimecres dia 10 el Manacor haurà de jugar dins el camp de l'actual líder el Levante, un partit difícil i quasi impossible perquè els manacorins aconseguisquin un resultat positiu.

Aquí on s'han de centrar els tècnics i jugadors manacorins són el de diumenge front el filial del València aquí dins Na Capellera, un partit que el Manacor ha d'aconseguir la victòria i seguir mantenint la moral alta cosa que sense dubte servirà de molt per poder afrontar el

partit dins la Peña Esportiva de Santa Eulàlia amb un màxim de motivació i mentalització de poder aconseguir la primera victòria fora, una victòria que podria deixar respirar un poc més els jugadors roigiblancs i jugar amb menys pressió i amb més tranquil·litat. Per tant l'aconseguir els quatre punts en joc front el València B i la Peña Esportiva poden determinar el futur del C.D. Manacor dins aquesta Segona B.

Els rivals, València B i la Peña, no seran fàcils i per tant al menys al partit que es jugarà aquest diumenge a Manacor es necessitarà més que mai el recolzament total de l'afició manacorina que darrerament pareix un poc dormida i que ha de despertar per animar al seu equip als partits decisius com pot esser el d'aquest diumenge front un dels millors equips i amb més projecció d'aquest grup de la Segona B, el València, un equip difícil, jove, lluitador que vendrà a guanyar.

Amb tot això una altra setmana decisiva pel futur del Manacor, que necessita sumar quatre dels sis punts en joc.

## EL MILLOR DE LA SETMANA

Toni Gomila



No va començar del millor aquesta temporada 93-94, però poc a poc

s'ha anat fent amb un lloc a l'equip titular del Manacor, demostrant a les darreres jornades que la seva aportació al conjunt roigiblanc és important tant en defensa, com per les seves pujades per la vorera esquerra.

Diumenge passat dins Elx la defensa i el mig camp manacorí va destacar durant tot el partit, però un jugador mereix estar aquesta setmana a aquesta secció es tracta d'En Toni Gomila, un jugador que en especial a la segona part va demostrar que la seva tasca va esser molt efectiva pel joc del seu equip i també va demostrar que la seva feina feta amb serietat entrenament rera entrenament i partit rera partit, han donat el seu fruit i ara el jugador manacorí s'ha guanyat per mèrits propis un lloc dins l'equip titular del Manacor.

Per tant en Toni Gomila ha estat el més destacat.

# RESTAURANT MOLI D'EN SOPA

## Amb l'Esport



# SEGURETAT INSTANT S.L.

Passeig Antoni Maura, 4  
Tel. iFax 55 57 67 . MANACOR

Instal.lacions, reparacions i manteniment  
ALARMES: ROBATORI I INCENDIS  
CIRCUÏTS TANCATS DE TELEVISIÓ

**PRESSUPOSTS SENSE COMPROMIS**

## FIAT

## VEHICULOS DE OCASION

### OFERTAS DE LA SEMANA

FIAT UNO PM-BP, 3 y 5 PUERTAS  
Inyección eletrónica, cinturones traseros  
5 velocidades, garantía fábrica, traspaso incluido  
**¡¡LO MEJOR!! SU PRECIO**

FIAT UNO 1.4 SX	PM-BP	A.A.	RENAULT SUPER 5	PM-AM	Garantizado
FIAT UNO 1.4 SX	PM-BP	Impecable	RENAULT 12 TS	PM-V	I.T.V
FIAT UNO diesel	PM-BD	Pocos kms.	OPEL CORSA	PM-AT	Garantizado
FIAT PANDA	PM-BH	Semi nuevo	FORD ESCORT	PM-AM	Impecable
FIAT TIPO 1.9	PM-BJ	Diesel	FORD ESCORT	PM-V	Revisado
FIAT UNO 5 p.	PM-AP	Diesel	AUTOBIANCHI	PM-AH	Económico
FIAT FIORINO	PM-BH	Combi	SEAT PANDA	PM-AF	I.T.V.
FORD SIERRA	PM-AC	Garantizado	SEAT PANDA	PM-AC	Económico
FORD FIESTA	PM-AM	Revisado	SEAT IBIZA	PM-AP	Garantizado
FORD FIESTA	PM-AH	225.000.-	SEAT MARBELLA	PM-AS	Buen Precio
FORD ORION	PM-AG	Diesel	SEAT MARBELLA	PM-AF	Económico
CITROEN AX	PM-BM	Diesel	RENAULT CLIO	PM-BG	Impecable
CITROEN C15	PM-AH	Combi	LANCIA Y-10	PM-AL	Garantizado

\* Vehículos revisados y garantizados. Financiación a su medida

\* Precio llave en mano (traspaso, ITV, IVA.)

\*Aceptamos su vehículo como entrada

**Autoventa Manacor** S.A.

POLÍGONO INDUSTRIAL. Manacor

Tel. 84 34 00. Abierto de 8'30 a 1, de 3 a 8 y sábados mañanas

# XUTS I POTADES



Tampoc es va aconseguir puntuar dins Elx, però es va jugar bé encara que En Femenies no va estar encertat a l'hora de marcar.



De totes maneres es va donar una bona impressió i es va marcar així com toca, però seguim regalant gols i Toni Llodrà essent el millor.



"Mister Látigo" Pastor està del més content ja que va aconseguir que el seu equip guanyàs a l'Sporting. El gol d'en Seminario va valer dos importants punts.



Amb tot això i pensant amb el futur del Manacor tot està controlat i bé segons es "Presi" Gallego que diuen que té més moral que l'Alcayano.



Tampoc va deixar escapar l'oportunitat l'equip d'Esteve Caldentey, que va treure un punt de Alayor. Els de Cala Millor no afluixen.

El que ho té ben clar és en Joan de s'Apotecaria, "Presi" de sa cantera, que li sobren dobbers i fa comptes aconseguir un parell de títols.

A pesar de dominar en la segunda mitad

# El Manacor volvió a perder en Elche

## FICHA TECNICA

**ELCHE:** Iru, Paulino, Gerardo, Mundo, Adolfo, Lorenç (Soriano, min. 59), Manzano, Ray, Jesús, Argenta (Mir, min. 77) y Puskas.

**MANACOR:** Llodrá (4), Xavier (3), Cazorla (2) (Muñoz, min. 72), Matías (3), Servera (3), Gerardo (2), Copoví (1) (Tòfol, min. 83), Salas (3), Femenias (3), Nofre (1) y Gomila (4)..

**ARBITRO:** Sr. Moreno Juste del Colegio Aragonés, excelente actuación. Enseñó cartulinas amarillas a los jugadores del Elche, Llorenç, Ray y Argenta y los rojiblancos Matías y Gerardo.

**GOLES.-** 1-0, min. 31: Disparo de Puskas que rechaza Llodrá y Ray muy oportuno remata al fondo de la red.

2-0, min. 39 Saque de esquina botado por Manzano al segundo palo, el balón queda muerto a los pies de Adolfo que de disparo raso bate a Llodrá.

3-0, min. 91: Libre directo lanzado por Manzano que Paulino completamente libre de marcaje cabecea al fondo de la red.

**INCIDENCIAS:** Tarde soleada, terreno de juego en buenas condiciones y pocos más de 2.000 espectadores en el Estadio "Martínez Valero" para presenciar este encuentro entre ilicitanos y manacorenses.

Partido dominado una parte por cada equipo en el cual el conjunto local llevó la iniciativa en la primera mitad en la que tuvo sus mejores ocasiones para conseguir batir a Toni Llodrá, pero que se vio dificultado casi siempre por los férreos marcajes de los manacorenses y las excelentes intervenciones de Llodrá impidieron que la

integridad de la portería manacorense no peligrara, hasta que llegó el minuto 31 de juego en el que el conjunto ilicitano por mediación de Ray consigue adelantarse en el marcador al aprovechar un rechaze de Llodrá a disparo de Puskas.. Siguió insistiendo el conjunto ilicitano que en el 39 consiguió marcar el segundo al apro

vechar Adolfo un fallo de marcaje y encontrarse solo ante el cancerbero manacorí al que batió de disparo raso. Pudo aumentar su ventaja el conjunto local a falta de tres minutos para llegar al descanso en un gran cabezazo de Jesús que Llodrá en extraordinaria intervención consiguió desviar a córner. Con esta ventaja clara en el marcador a favor del conjunto ilicitano terminó la primera mitad.

En la reanudación se cambiaron las tornas, el Manacor pasó a dominar territorialmente al conjunto ilicitano pero sin llevar excesivo peligro sobre la portería defendida por el veterano Iru. Pero el conjunto rojiblanco siguió insistiendo y tuvo en el minuto 73 la gran ocasión de acortar distancias en un cabezazo de Femenias que se estrelló en el larguero después de que Iru estuviera ya batido, de nuevo el delantero llorençí tuvo otra clara ocasión pero su cabezazo salió desviado y otra a falta de tres minutos para finalizar el partido que Iru en extraordinaria intervención consiguió desviar a córner. Ya en tiempo de descuento Paulino consiguió materializar el tercer gol para su equipo. que no hacía méritos a lo acontecido sobre el terreno de juego ya que el Manacor hizo éxitos más que suficientes para al menos acortar distancias, pues en la segunda



Servera jugó un excelente partido en Elche.

mitad fue el dominador del

partido y el que llevo todo el peso del partido.

Destacar la gran mejoría del juego rojiblanco en especial en su medio campo y en defensa en donde se jugó con más seriedad y contundencia que en anteriores encuentros.

Felip Barba

## C.D. MANACOR

### TROFEO REGULARIDAD

Llodrá	28 ptos.	Muñoz	10 ptos.
Salas	22 ptos.	Casals	9 ptos.
Xavier	21 ptos.	Rafel	9 ptos.
Matias	17 ptos.	Rafita	9 ptos.
Cazorla	16 ptos.	Copoví	7 ptos.
Nofre	13 ptos.	Gerardo	6 ptos.
Femenias	13 ptos.	Tomeu	4 ptos.
Gomila	11 ptos.	Tià Riera	2 ptos.
Servera	10 ptos.	Tudurí	2 ptos.



Salas

### PATROCINA:



### PATENTES Y MARCAS ASESORES TURÍSTICOS

C/ Goethe, 2 - Pral.  
07011 PALMA DE MALLORCA  
Tel. 28 71 31 - 45 35 59  
FAX. 28 72 37

Juega este domingo al Valencia B y el miércoles al Levante

## Dos partidos difíciles para el C.D. Manacor



Equipo inicial del Manacor que el pasado domingo perdió, 3-0, en el "Martínez Valero" ante el Elche. (Foto: Felip Barba).

Sigue estando en una zona peligrosa el C.D. Manacor que tampoco pudo conseguir un resultado positivo en el "Martínez Valero" ante el Elche, aunque los rojiblancos merecieran mejor suerte en la segunda mitad.

Ahora, este domingo y el próximo miércoles, el Manacor debe afrontar dos importantísimos partidos, quizás el más delicado para el futuro rojiblanco sea el que tiene que disputar este domingo en Na Capellera ante el joven Valencia B, un partido que los manacorenses están obligados a conseguir los dos puntos en litigio y no aumentar su cuenta de negativos. El Valencia que entrena Juan Carlos Rodríguez es un conjunto joven que aspira a clasificarse para disputar el "Play-Off" de ascenso a la Segunda B, en estos momentos ocupa la quinta plaza de la clasificación con doce puntos y dos positivos y es el máximo goleador del grupo con 21 goles, cosa que demuestra su capacidad

goleadora.

Después de intentar superar con una victoria este envite frente al Valencia B, el Manacor tiene que rendir visita el próximo miércoles al actual colider, el Levante, un equipo que se encuentra en un gran momento de juego y que no se dejará sorprender por los manacorenses, por consiguiendo dos importantes encuentros para los manacorenses que deben al menos conseguir dos de los cuatro puntos en juego para afrontar el partido en Santa Eulalia con moral y motivación.

No va a ser nada fácil para los rojiblancos afrontar estos dos envites y más teniendo en cuenta que se tiene una nueva baja, Rafita, que lo será durante bastantes jornadas y que por consiguiendo junto a la de Tòbal Tudurí son dos opciones menos en el ataque rojiblanco. Por otra parte hay que reseñar que el resto de la plantilla está en perfectas condiciones de jugar.

La Directiva manacoren-

se ha decidido ante la visita valencianista celebrar el "Día del Club" y también ha cambiado el horario, ya que este partido se jugará a partir de las **cinco menos cuarto** de la tarde y será dirigido por el Sr. **Tristante Oliva** del Colegio Murciano.

Las alineaciones iniciales que presenten ambos conjuntos no variarán mucho de las siguientes:

**Manacor:** Llodrà, Cazorla, Xavier, Matías, Gomila, Gerardo, Salas, Tòfol, Muñoz, Nofre y Femenias.

**Valencia B:** Molina, Dasi, Botella, Tàrraga, Etxarri, Mendieta, Fran, Pellicer, Roberto, Benito y Simeón.

**Felip Barba**

### C.D. MANACOR

#### TROFEO MAXIMO GOLEADOR

Femenies...2	 Nofre
Nofre.....2	
Salas.....1	

**PATROCINA:**



## LLEVANT

AGENCIA DE VIATGES

**Plaza Ramón Llull, 21-A**  
**Tel. 84 35 00**

Tòbal Tudurí fue intervenido quirúrgicamente ayer

## Rafita será operado de osteopatía de pubis

Si ayer fue operado de su lesión de osteopatía de pubis el jugador rojiblanco Tòbal Tudurí, que fue intervenido quirúrgicamente por el Dr. Manresa en el Hospital San Juan de Dios de Palma, otro jugador rojiblanco, Rafita, también sufrió la misma lesión en el entrenamiento del pasado jueves. Después de haber pasado el correspondiente examen médico se le ha diagnosticado la misma lesión que Tòbal Tudurí, por lo que también va a ser intervenido dentro de los próximos días. Estos dos jugadores serán bajas durante tres o cuatro meses por lo que el conjunto rojiblanco verá mermadas sus posibilidades atacantes.

Un nuevo contrato para el equipo rojiblanco que con estas dos bajas pierde bastantes alternati-

vas en ataque, línea en la que el conjunto que dirige Miguel Jaime "Jimmy" tendrá que buscar otros sistemas o intentar reforzar esta línea atacante, que por el momento ya ha perdido a dos de sus hombres, Tòbal Tudurí y Rafita, dos peones en los cuales los técnicos manacorrens confiaban.

Por lo que respecta al resto de la plantilla, todos están en condiciones de jugar y se espera tener un poco de suerte en cuanto a lesiones se refiere para poder afrontar los tres partidos de la próxima semana con todos los hombres que quedan disponibles en perfecto estado físico, ya que de momento las lesiones han estado perjudicando notablemente al conjunto rojiblanco manacorrens.

Felip Barba



Tòbal Tudurí fue operado ayer jueves y Rafita será intervenido de la misma lesión en los próximos días

Los de Pastor vencieron al colíder S.P. Mahonés

## El Cardassar visita al Calviá

El Cardassar a base de pundonor, coraje y buen hacer se impuso por la mínima al colíder, el Sporting Mahonés, en un partido vibrante y lleno de emoción. El tanto de la victoria lo consiguió Nando Seminario que fue el mejor de los ventiseis que disputaron el compromiso. La nota negativa fue el trencilla de turno el Sr. Ribot Riera que perjudicó a ambos cuadros mostrando un rosario de cartulinas.

Tras esta brillante victoria los de "Es Moleter" se desplazan con una moral de hierro al municipal de Calviá para enfrentarse al titular de la villa, el recién ascendido Calviá que por segundo año consecutivo lo adiestra Juan Bezares, conjunto muy parejo al Cardassar ya que está situado en la doceava po-

sición con diez puntos, los mismos que los gualdinegros, por lo que la igualdad en ambas escuadras es más que patente.

Para este partido Toni Pastor tendrá que volver a recomponer su once puesto que a las cuatro bajas ya consabidas, Torreblanca, Caldentey, Cesar y Ramon que cumplirá su último partido de sanción, hay que sumarle al capitán llorenci Joan Sancho que fue expulsado por doble amonestación la pasada jornada y es duda Nando Seminario que en un encontronazo con un defensor menorquín se le abrió una ceja y le tuvieron que dar cuatro puntos de sutura.

Este interesante evento se disputa este domingo a las **cuatro y media de la tarde en el municipal de**



El gran capitán, Joan Sancho, se perderá su primer partido de la temporada a causa de una doble amonestación

Calviá y el trencilla encargado de dirigirlos será el Sr. Parets Cañas y los presumibles conjuntos titulares de ambas escuadras sean:

**Calviá:** Seguí, Plasencia, Fernando, Pujol, Edu, Quico, Sergio, Marí, Miguel, Tomas, López y Juanjo.

**Cardassar:** L. Seminario, Tomás, Roig, Mas, Galletero, M. Sancho o Estelrich, Sureda, Rosselló, Morey, Consta y Nando Seminario o Mestre.

J. Fornés

Después del importante empate en Alayor

## El Badia debe vencer al colista

**Redacción.-** Siguiendo su línea de regularidad el Badia consiguió empatar en el siempre difícil campo de "Los Pinos" de Alayor, sumando un importante punto positivo que le permite compartir liderato juntamente con el Mallorca Atco. y el Sporting Mahonés. Por lo que el conjunto de Cala Millor se encuentra entre los mejores de la Tercera División Balear.

Ahora tiene la oportunidad de ratificar su excelente momento de juego y regularidad ya que debe recibir en su feudo al actual colista el Atco. Ciudadela, el conjunto entrenado por "Pio", que de momento se está mostrando como un conjunto con bastantes problemas, que está como farolillo rojo por méritos propios en la clasificación, una buena oportunidad la que se presenta para el

conjunto que dirige Esteban Caldentey, no tan solo para obtener

la victoria, si no también según el margen de goles que pueda conseguir el conjunto del Badia alcanzar el liderato en solitario del grupo. Cosa que pensamos que puede ser factible por la ilusión y motivación que tienen actualmente los jugadores bermellones, que afrontarán este partido frente a los menorquines con el máximo de mentalización para ante su afición festejar su liderato.

Excepto la baja de Muntaner, que vio la tarjeta roja directa, por lo que será baja durante algunos partidos, el técnico manacorí podrá contar con toda la plantilla para afrontar este partido frente al conjunto ciudadelano, por lo que se presume que habrá pocos cambios en el

once titular que tenga la obligación de vencer holgadamente al conjunto ciudadelano, aunque no hay que confiarse y mucho menos menospreciar al rival.

Este partido dará inicio a las **cuatro menos cuarto** de la tarde y será dirigido por el Sr. **Pérez Sánchez** de la Delegación de Ibiza,

Las alineaciones que presenten ambos conjuntos no variará mucho de las siguientes:

**Badia:** López, Bauzá, Colau, Marcelino, Salvuri, Pascual, Carrió, Brunet, Nebot, Andreu y Barceló.

**Atco. Ciudadela:** Moll, Agustín, Hidalgo, Damián, Sergio, Capellá, Xisco, Nenso, Llonga, Llopis y Rincón.



Bauzá, uno de los jugadores más regulares del Badia.

## TORRADOR TIPIC Mendia Vell

Torrador - Grill - Restaurante

**Menu Diario: 1.000 pts.**

incluido: vino, agua y postre

**Menú especial Diario: 1.500 pts.**

Paella, escalope, postre y vino

**Por la noche TORRADOR: 1.000 pts**

1º Botifarrón, longaniza y pa amb oli

2º A ESCOGER entre: picantón, conejo, brochetas, lomo, codornices o chuletas de cordero

Postre, vino y agua.

**Además nuestra carta de comida MALLORQUINA E INTERNACIONAL  
con precios muy asequibles**

**En nuestro BAR SES PAÏSSES**

**podrá ud. comer**

Lengua  
Callos  
Albóndigas  
Choquitos  
Frito  
Calamar en su tinta

Tumbet  
Lechona  
Caminantes  
Pica-Pica  
Pa amb oli con  
jamón o queso

**Todo ello a precios  
muy económicos**

**Cerrado por martes por descanso del personal  
(excepto festivos)**

**Tels. 84 38 35 / 84 38 69**

El Porto Cristo que perdió en "Ses Comes"

## Debe vencer en el campo del colista Atco. Rafal

**Redacción.-** Nueva decepción para el conjunto del Porto Cristo que además de perder su partido ante el Llosetense también le expulsaron a dos de sus jugadores, **David y Tauleta**, lo que hará que el conjunto porteño vea mermado su potencial de cara al partido que deberá afrontar este domingo en el terreno de juego del colista Atco. Rafal, en donde el equipo que dirige Magín Durán no debe de dejar pasar la oportunidad de conseguir los dos puntos en litigio ante un rival que en los diez partidos disputados hasta ahora tan solo ha conseguido un punto y que ha encajado 34 goles y tan solo ha marcado 7. Lo que demuestra el escaso potencial del conjunto de la barriada palmesana.

Por consiguiente el rival

del Porto Cristo es más que asequible para el conjunto del Porto Cristo que debe arriesgar al máximo para conseguir estos dos puntos y subir algunos peldaños en la clasificación, las bajas de los sancionados David y Tauleta, no deben ser importantes para que el conjunto porteño consiga vencer con claridad en el campo del colista, ya que de lo contrario se podría entrar en una zona peligrosa de la tabla clasificatoria, en una liga en la que el Porto Cristo debe intentar conservar la categoría.

Para este envite frente al Atco. Rafal, Magín Durán podrá contar con jugadores para tener un máximo de garantías de conseguir la victoria, salvo que se produzcan novedades de última hora.



Este encuentro va a dar inicio a las **once** de la mañana y será dirigido por el Sr. **Sánchez Acosta**.

Las alineaciones iniciales que presenten ambos conjuntos pueden ser las siguientes:

**Atco. Rafal:** López, Cantero, Santy, Cruces, Tomás, Lechu, Peli, Mohamed, Juanma, Carlos y Barroso.

**Porto Cristo:** Melis, Sansó, Torres, Cerdá, Granja, M.A. Llull, Rosado, Pedri, Vecina, Tomás y Pascual.

*Pinoy, jugador del Porto Cristo de Regional Preferente*

### INVITACION

Esta tarjeta invitación es para personas como Ud. y familias como la suya, que siempre seleccionan lo mejor.

Haciendo honor a esta confianza, que no dudamos sabrán dispensarnos, seleccionando a FOCART como su tienda del calor.

Les esperamos a la inauguración del local en Paseo Ferrocarril, 53, de Manacor; el próximo 6 de Noviembre, a partir de las 18 horas.

Con el testimonio de nuestra más sincera consideración



**EXPERTOS EN CALOR**



**MAJORICA**  
Joyas y Perlas <sup>®</sup>  
Jewellery & Pearls



# El Juvenil Manacor "A" ya es lider



Pocoví, Juvenil A.

Al vencer al Independiente por tres goles a uno, el Juvenil Manacor "A" que dirige y entrena Pedro González, se ha encaramado al primer puesto de la Liga Nacional Juvenil, aprovechando la derrota del Ramón Llull. Los goles roji-blancos fueron materializados por **Marí, Pocoví y L. Copoví.**

Por el Manacor "A" jugaron: Bernat, Gornés, Santa, Marí, Font, Ramírez, Javi, Varón, Copoví, Pocoví y Rigo. (Moragues, Pascual, Fullana y L. Copoví).



Alvarez, Manacorins Futbol-7

## BENJAMINES C.I.M.

**Oímpic, 11:** Melis, Riera, Miquel, Joan Marc, Bonet, Gómez, Munar, Puigrós, Gomila, Grimalt y Rafel "Fil". (Bassa, García, Sansó y Juan).

### F.B. Santanyí, 0..

Gran victoria del Oímpic Benjamín que demostró sus grandes cualidades y su la capacidad goleadora de estos jóvenes futbolistas que tienen una gran proyec-



Veny, Oímpic infantil.

ción. A destacar la gran actuación de **Rafel "Fil" y Parera.**

Los goles manacorenses fueron conseguidos por: **Rafel "Fil" (2), Miquel (2), Gomila (2), Joan Marc, Bonet, Gomila, Garcías y Parera.**

**Manacor, 6:** Lorenzo, Santa, Pont, M. Amer, Morey, David, Mondejar, Mesquida, Albert, Marcel y Adrover. (Pachón, Gallego, Amer, Llaneras y García).

**Porto Cristo, 0:** Riera, J. del Salto, D. del Salto, Guardiola, Hidalgo, Humbert, Cerdán, López, Ruíz, Fullana y Martínez. (Lizanco, Tapias, Jaume y Salvador)

**Goles:** Albert (3), M. Amer, David y Mondejar,



Barragán, Manacor C.I.M.

## FUTBOL-7

**Oímpic, 4:** Muñoz, Torrejón, Morey, Fuster, Hinojosa, García, Muñoz, Tello, Marí, Fernández, Marc y Sureda.

### Montuiri, 3.

**Goles:** Muñoz (2), Hinojosa y Morey.



García, Oímpic Futbol-7

## INFANTILES

**Badia, 0:** García, Sánchez, Estrany, Durán, Triguero, Ramírez, Gil, Martínez, Fernández, Salcedo y Servera. (Brunet, Varón, Ruíz, Pozo y Massanet).

**Oímpic, 2:** Sansó, Mascaró, Veny, Juan, Nicolau, Pujadas, Moragues, Llabrés, Alcalá, Huertas y Durán. (Blanes, Febrer, Gallego, García y Sureda).



Di Bella, Oímpic C.I.M.

**Manacor, 1:** Veny, Navarro, Andreu, Enseñat, Hinojosa, Caldentey, García, Gayá, Pascual, Munar y R. Frau. (Miquel, Puigrós, Riera, M. Frau y Toral).

### Ca'n Picafort, 2.

El gol rojiblanco lo marcó **Pascual.**

## CADETES

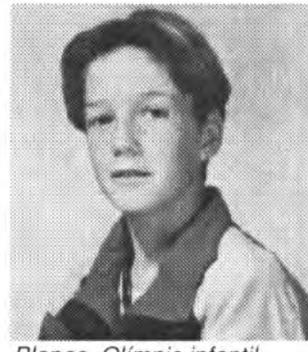
**Manacor, 5:** Miquel, Femenias, Domenge, Toral, Huguet, Héctor, Roldán, Mulet, Fullana, Martín y Sáez. (Nadal, Vaquer, Romero, Caldentey y Acedo).



Riera, Oímpic C.I.M.



Zapico, Manacor Futbol-77



Blanes, Oímpic infantil.

**Avance, 0:** Bisbal, Grillo, Troya, Tous, Alba, Ferrer, Pozo, Galán, Genovart, Piñero y Mouzo. (Garau, Ginard, Nieto Martín).

**Goles:** Roldán, Martín, Sáez, Nadal y Romero.



García, Manacor Infantil.

# El equipo infantil lider de su grupo



Hervás, Porto Cristo infantil

**Aigaida, 2 - Porto Cristo, 6:** Brunet (López), García, López, Pollón, Barrado, Hervás (Alabarce), Perelló (Sans), Gayá, Guardiola (Rodríguez), Prieto y Siquier (Gabriel).

Victoria clara del conjunto infantil que vale un liderato. Los goles porteños los marcaron, **Guardiola (3), Hervás, Alabarce y Rodríguez.**

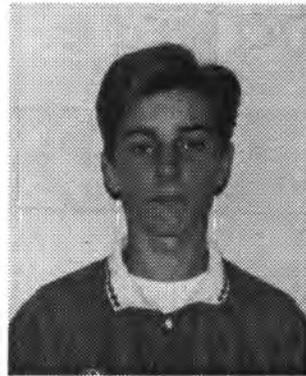


Más, Porto Cristo cadete

## JUVENILES

Porto Cristo, 16: Matamalas (Amez), Barceló, Arévalo, Melis (Vílchez), Bautista, Flores (Caro), S. Sureda, Bernat, Frau (J. Sureda), Domingo y Herreros (Bernat).

Dominio total del conjunto rojillo como quedó reflejado en el marcador, con goles de **Herreros (4), Bernat, Frau Y Domingo (2),**



Vilchez, Porto Cristo Juvenil

**Matamalas, Caro, S. Sureda, Melis, Bautista y J. Sureda.**

## CADETES

**Porto Criato, 2:** Adrover, P. Olmos, J. Olmos (Díaz), Ribot (Flores), Cifuentes, Más, Sánchez, Pérez (Catalá), Allande (Martínez), Martínez (García) y Nadal.

**Santanyí, 3.**

Buen partido del equipo

cadete ante un Santanyí que supo rentabilizar al máximo sus ventajas. Por el Porto Cristo marcaron, **Más y Nadal.**

## FUTBOL-7

**Porto Cristo, 2:** Tugores, Capó, Barrado, Roig, Córdoba, Ros, González, Isaías, Riera, Gil, Galdón y Pascual.

**Manacorins, 8:** Valls, Bernabé, Busquets, Sitges, Peñaranda, Mut, Richard, Barceló, Gallardo, Muntaner, Febrer y Parera.

El penalty que supuso el empate a dos, como una losa para el equipo porteño. Por el Porto Cristo marcaron, Ros y González y por el Manacorins, Richard (4), Peñaranda (2) y Muntaner (2).

## Fútbol Base C.D. Cardassar

# Los Cadetes merecieron la victoria



Los cadetes del Cardassar realizaron un buen partido

## CADETES 1ª REG.

**Cardassar 1 Patronato 1**

**Cardassar:** Brunet, Xuster, Paleta, Grimalt, Riera,

Calde, Gil, Pepillo, Alberti, Sanchez, Moll (Umbert, Ramon, Gomila, Cabrer y Sancho)

Los de Miquel Ballester merecieron la victoria ante los palmesanos pero la

suerte les dió la espalda. Los galdinegros se adelantaron en el simultáneo gracias a un bello tanto de Calde pero el patronato en las postrimerías del evento consiguió la igualdad en una ju-

gada a balón parado.

## JUVENILES 1ª N.A.

**Patronato 3 Cardassar 1**

**Cardassar:** Galmés, J. Pep, Puigrós, Morey, Nofre, Javi, Grimalt, Tolo, Mestre, Llinás, Servera (Pujades)

A pesar de presentar un equipo mermado por las lesiones los chavales que dirige Saletas plantaron cara en todo momento al Patronato. El gol de los llorencins lo materializó nuevamente "Pichichi" Puigrós. Para reforzar el equipo galdinegro nos ha comunicado su mister que se fichará al buen centrocampista zurdo "Bogdan" Comis.

**J. Fornés**

# Sigue la lucha por el liderato

Los resultados de la pasada jornada fueron los siguientes:

Droguería Mas, 5 - Bar Es Tai, 2  
 Arcs/Artà, 6 - Viatges Llevant, 3  
 Rambles Mundisport, 9 - S'Aguait, 0  
 S'Estil, 2 - Calas de Mallorca, 3  
 Bar Ciutat, 1 - Rehab. Manacor/G. Galletero, 1  
 CE. Son Macià, 2 - Bar El Serralt, 2  
 Cardassar, 2 - Carr. Ca'n Biel, 1  
 Casa Extremadura, 0 - Modas Juima/Porrón, 6  
 Marg. Esgramar/Britanic Pub, 3 - Focart, 3  
 Descansa: Peña Son Servera.

## CLASIFICACION

Rambles Mundisport	10	7	3	0	47	15	17
Arcs/Artà	10	7	3	0	38	11	17
Cardassar	9	7	1	1	33	7	15
Droguería Mas	10	6	2	2	23	15	14
Bar Ciutat	10	4	5	1	26	11	13
Reh Man./Gar. Galletero	9	5	2	2	33	7	12
Focart	9	3	5	1	25	17	11
S'Estil	10	5	0	5	28	32	10
Bar Es Tai	10	4	2	4	23	31	10
Marm. Esgramar/Britànic	9	3	3	3	28	23	9
Peña Son Servera	9	3	3	3	18	16	9
Calas de Mallorca	9	4	1	4	17	32	9

Viatges Llevant	10	3	1	6	24	31	7
Modas Juima/Porrón	9	2	2	5	14	23	6
Carrocerías Ca'n Biel	9	3	0	6	10	29	6
CE Son Macià	10	1	3	6	18	31	5
Bar El Serralt	9	1	2	6	13	32	4
Casa Extremadura	9	1	2	6	14	40	4
S'Aguait	10	0	2	8	5	33	2

## 11ª JORNADA

Droguería Mas - Arcs/Artà. Dom. 7 Nov. 10'30 h. A.P. Frau  
 Viatges Llevant - Rambles Mundisport. Sab. 6 Nov. 17'30 h. Poliesportiu  
 Peña Son Servera - S'Estil. Dom. 7 Nov. 11'00 h. Son Servera.  
 Calas de Mallorca - Bar Ciutat. Sab. 6 Nov. 15'30 h. Cales de Mallorca.  
 Rehabilitación M.-Galletero - Son Macià. Sab. 6 Nov. 15'30 h. Poliesportiu.  
 Bar Serralt - Cardassar. Sab. 6 Nov. 17'30 h. A.P. Frau.  
 Carrocerías Ca'n Biel - Casa Extremadura. Sab. 6 Nov. 16 h. Son Macià.  
 Modas Juima - Bar Porrón - Mar. Esgramar-Britànic Pub. Dom. 7 Nov., 10'30 h. Jordi d'es Recó.  
 Bar Es Tai - Focart. Sab. 6 Nov. 18'00 h. Porto Cristo.  
 Descansa: Bar s'Aguait.

## XII Torneo Fútbol de Empresas C.I.M

# "Bar Can Miquel - Es Forat" goleó en Selva

**Topos 1**, Valls, Moyá, Morro, Ruiz, Vidal, Oliver, García, Ripoll, Soler, Femenias y Jerez. En la segunda parte Munar y Femenias II.

**Bar Can Miquel - Es Forat 7**, Juanito, Mira, Mestre, Soler, Salas, Padilla, Fuster, Alcover, Santandreu, P. Riera y Vanrell. En la segunda parte J. Mira y Taqueta.

Árbitro Sr. Escacena. Enseñó tarjetas amarillas a García, Valls y Coll del equipo local.

Goles: Por el equipo local marcó Jerez. Por parte manacorina los autores fueron 3 J. Mira, Taqueta, Santandreu, Salas y Padilla.

Incidencias: Partido que comenzó muy mal para el equipo manacorí al encajar un gol casi en frío, pero poco a poco fueron cayendo los goles merced al dominio que ejerció el equipo Foradell demostrando una gran superioridad y una progresión en el juego, por lo que el equipo parece que ha vuelto a encontrarse a sí mismo.

Para este sábado partido muy interesante frente al PUB ES BORN de Inca, equipo al parecer uno de los punteros o sea uno de los aspirantes para clasificarse en la liguilla final.

El encuentro dará comienzo a las 15'30 en el Campo Andrés Pascual Frau.

## RESULTADOS GRUPO B

Topos 1 - Bar Can Miquel/Es Forat 7  
 Pub Es Born 1 - Oli Caimari 2  
 La Penya 3 - Hotel Helios 0  
 Casa Hispano Americana 3 - Rte. Tropical 4  
 Puertas Sanz 1 - Transp. Muntaner 0  
 Pollença 0 - Sant Marc 1  
 FC Bar Rosaba 1 - CD Zarza 5  
 GYM Squash 0 - Ca Na Paulina 6

Descansa: Tot Servei

**ALQUILO PLANTA BAJA  
 AMUEBLADA EN PORTO CRISTO**

Tels. 55 48 67 - 55 51 48

# Cafè 24 y Hnos. Barragán, comparten el liderato

Los resultados de las jornadas 6ª y 7ª fueron los siguientes:

Mobles R. Amores, 2 - Focart, 12  
 Hnos. Barragán, 15 - Embulls, 0  
 Cafè, 24 - Cafè Can Martí, 6  
 Artejoia, 5 - Congelados SYP, 5  
 Bar Truis, 4 - Perfumería Sirer, 3  
 Caf. Sa Picada, 4 - Palau/Mongo, 6  
 Avicor, 4 - Caf S'Hort, 3  
 Rte. Sa Volta, 6 - Bar s'Actual, 3

Mobles Riera Amores, 5 - Bar Truis, 7  
 Embulls, 3 - Marm. Esgramar, 12  
 Caf. Can Martí, 7 - I.F.P. Camel.la, 4  
 Cafeteria S'Hort, 3 - Artejoia, 10  
 Focart, 10 - Bar s'Actual, 6  
 Perf. Sirer, 3 - Hnos. Barragán, 5  
 Palau/Mongo, 5 - Cafè 24, 6  
 Avstc, Creuers, 2 - Avicor, 6  
 Congelados SYP, 8 - Rte. Sa Volta, 4

## CLASIFICACIONES

Cafè 24	6	6	0	0	66	21	12
Hnos. Barragán	6	6	0	0	54	10	12
Focart	6	5	1	0	55	19	11
Mármoles Esgramar	5	5	0	0	45	11	10
Artejoia	6	4	2	0	37	19	10

Cafeteria Sa Picada	5	3	1	1	39	17	7
Rehab. Manacor-G. Gall.	4	4	0	0	32	12	8
Palau/Mongo-Bongo	6	3	1	2	37	26	7
Rest. Sa Volta	6	3	0	3	36	26	6
Congelados SYP	6	2	2	2	28	29	6
Bar Truis	6	3	0	3	28	37	6
Avicor	6	3	0	3	22	39	6
Cafeteria Ca'n Martí	6	3	0	3	32	51	6
Perfumería Sirer	6	1	0	5	20	27	2
I.F.P. Na Camel.la	5	1	0	4	15	30	2
Mobles Riera Amores	6	1	0	5	24	44	2
Bar S'Actual	6	1	0	5	18	44	2
AV.S.T.C. Es Creuers	5	0	0	5	9	32	0
Cafeteria s'Hort	6	0	0	6	16	58	0
Bar Embulls	6	0	0	6	12	66	0

**Nota importante:** Todos los partidos de la 5ª Jornada suspendidos por las lluvias, se jugarán el Martes día 9 de Noviembre en los mismos campos mismos horarios y los mismos árbitros, a excepción de los que jugaban en Son Macià ya que estos jugadores, uno a las 20'00 h. en Es Canyar, y el otro a las 20'00 h. en Simó Ballester.

Para el jueves día 11 de Noviembre, jugarán los restantes que puedan estar suspendidos, así como todo aquel que quiera jugar algún partido amistoso. Se informará en la junta del Lunes día 8 de Noviembre.

LA DIRECTIVA



## AJUNTAMENT DE MANACOR Comunicats Oficials

### ANUNCI DE CONTRACTACIÓ

## OBRES D'AMPLIACIÓ I REFORMA DE LA LLAR D'ANCIANS, PRIMERA FASE

La Comissió de Govern en sessió celebrada el dia vint-i-nou d'octubre de mil nou-cents noranta-tres acordà aprovar el projecte d'ampliació i reforma de la Llar d'Ancians, primera fase, amb un pressupost de 19.486.947 pessetes; i procedir a la contractació directa de les esmentades obres, significant que registrarà i serà base el Plec General de condicions econòmico-administratives aprovat per la Corporació per a la concertació directa d'obres, serveis i subministraments.

De conformitat amb el disposat a l'article 118 del Reglament de Contractes de l'Estat es procedeix a la publicació del present anunci de contractació a la premsa local, poden els interessats presentar les seves ofertes en sobre tancat en el termini de deu dies, a partir de la inserció del primer dels anuncis publicats, en el Registre General de l'Ajuntament, i hores de 9 a 13.

Les ofertes seran obertes en acte públic que es celebrarà el dia següent hàbil al de la finalització del termini per a la seva presentació, a les 12 hores, a l'edifici de la Casa Consistorial.

L'expedient d'aquest concert directe, amb tots els documents que l'integren, juntament amb el Ple de Condicions que el regeix, podrà ésser examinat, prenent-se les notes que es precisin, a la Secretaria General, durant les hores d'oficina.

**Manacor, 3 de novembre de 1993**  
**EL BATLE ACCTAL.**

*Mientras Sahel du Luot lograba el mejor crono de la Diada*

## Nachito, vencedor de la especial Nacionales

Mucho público se dio cita el pasado lunes en el hipódromo municipal de Manacor para presenciar la Diada de Tots Sants que en sesiones de mañana y tarde ofrecía un programa con dieciocho carreras de trote y una especial para galope, sobre una distancia general de 2.375 metros, excepción hecha de las reservadas a potros y galopistas.

Tras la victoria de Tumbet Bleu en la de apertura de la matinal se disputaba una prueba para potros de dos años donde el hijo de Luberial y Habanera, Uski, a cuyas riendas iba P.J. Garcías se hacía con el triunfo con un registro de 1'31'8 seguido por Uruguay (Kurde - Frisona) y Uron d'Ovillars (Quetzal d'Ovillars-Eneida A).

En las siguientes

pruebas vencían Surf Rigo, Salva d'Or y Meravella, pasando ya a la pre-estelar donde el pequeño Mikki Pan, conducido por Carlos Cruellas, lograba su segunda victoria en Manacor con un registro de 1'21'1 ante el favorito Tigre de Sautejeau (1'21'4) y Soir Champetre (1'21'5).

La estelar de la sesión matinal fue dominada ampliamente por los compañeros de cuadra Sahel du Luot y Ugo de Retz a quienes solamente presentó batalla Querrard Gede de forma seria, cruzando la meta por este orden y con los mejores registros del día en 1'20; 1'21'1 y 1'20'4 respectivamente.

Finalizaba la mañana con una destacada victoria del nacional Nilon TR superando a ejemplares importados de superior

categoría, rodando a un promedio de 1'23'7 y precediendo a Top Gyp (1'24'1) y Biche Chouan (1'24'1), quedando el trío sin acertante.

### TARDE

Bien empezaba la tarde en el capítulo de apuestas ya que el trío de la primera carrera daba un dividendo de 113.520 ptas. al acertante de la combinación compuesta por la favorita Siria de Quito, que lograba su cuarta victoria consecutiva, Truc y Silver AM.

En las dos siguientes pruebas vencían Tin Tin y empataban Tares Bulba y Sorteta, mientras tras una mala salida del favorito Utenor en la especial para potros de dos años, era Unico Son Banya quien imponía su

superioridad ante Uhlan y Utopía.

A continuación Pol Trello superaba a Tarpan de Vixi que realizaba una recta final incomprensible y solamente podía ser segundo. Buena actuación de Silvana en la siguiente, demostrando una buena forma y una clara superioridad rodando a 1'22'7 y después victoria del debutante Sablon du Braud (1'22'5) en apretada llegada de Regent du Pre (1'22'5).

Tras la victoria de Air Fly en la de galope se disputaba una de las mejores carreras del programa, el premio especial Nacionales, donde se realizaba el recorrido en compacto pelotón resolviéndose en la línea de llegada la victoria en favor del nacional Nachito por escaso margen ante Lucas, ambos con el mis-

## Hípica / Son Pardo

*Spondias (1'20'1), mejor crono de la tarde*

### I. Garau, con Texas du Ranch, ganó la especial Damas

Floja entrada el pasado domingo en Son Pardo puesto que el programa no ofrecía ningún especial interés para el aficionado y al día siguiente se celebraba la Diada de Tots Sants en Manacor. La única carrera de carácter especial era el premio Damas donde Texas du Ranch, a las riendas de Isabel Garau, hacía valer

su condición de favorito y se imponía sin demasiada dificultad rodando a un promedio de 1'21'8, seguido por Quermi de Fresneau (1'22'1), con Emérita Estelrich y Hooge (1'22'2), con Caty Garcías.

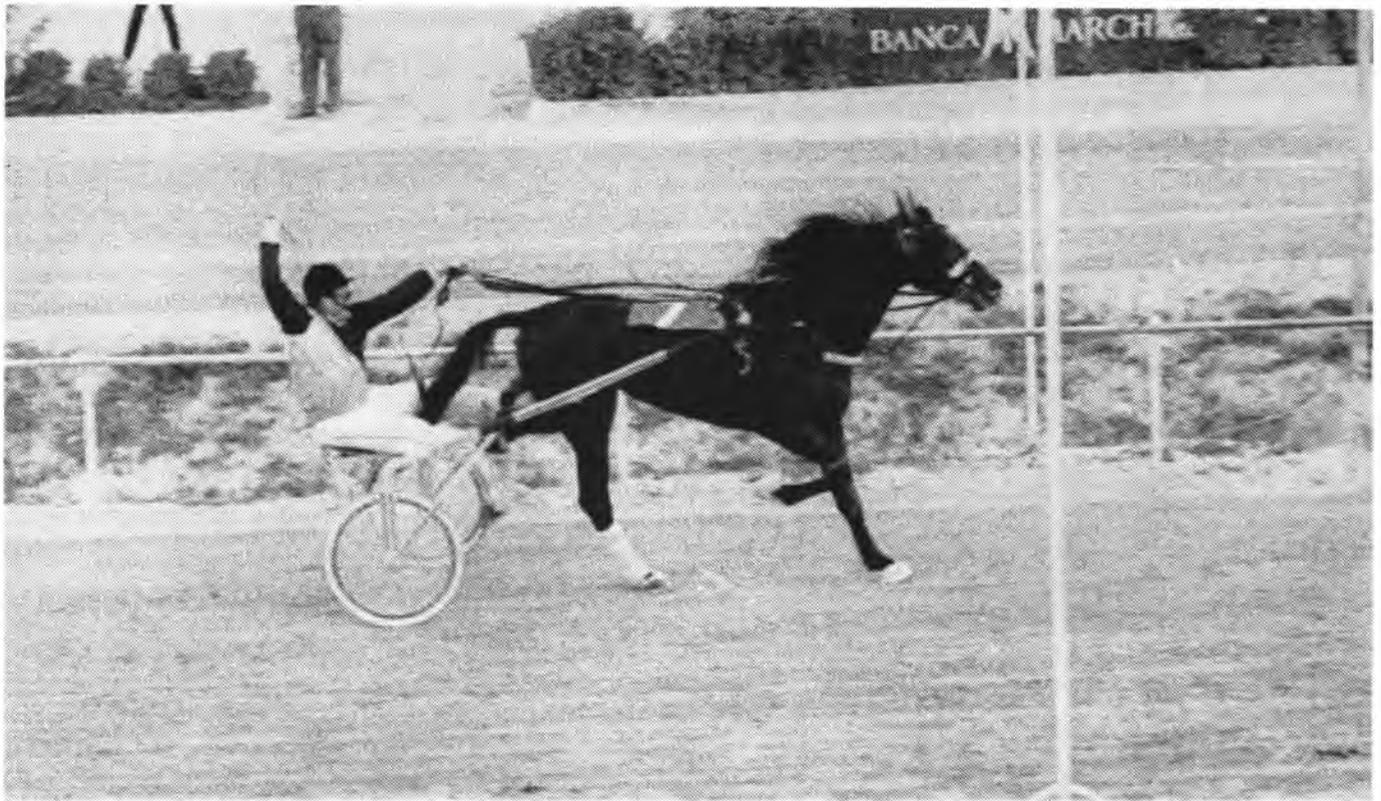
En potros victoria de Un Liphard (1'25'5), que aprovecha bien sus metros de ventaja sobre el favorito Ulises quien no

pudo enjuagar el handicap y tenía que conformarse con al tercera plaza ante Uridix Royal que era el segundo.

Destacar también otra victoria de Siurell des Pont quien lleva muchas jornadas invicto y la de la yegua danesa Osani W que debutaba con victoria y un registro de 1'20'8. De todas formas el mejor re-

gistro de la tarde lo conseguía Spondias en la carrera estelar en 1'20'1 venciendo con contundencia ante Vania de Bellevue (1'21'3) y Navy Frennegard (1'21'7).

La lista de vencedores la completaban Sissi B.A., Sasi, Lady du Fort G.S. y Neu M.A.



mo registro de 1'22'2, quedando tras ellos Riker Bleu y Junita. El trío, a 26.040 ptas. dio un aceptable dividendo.

La carrera estelar fue dominada y ganada por un representante de la

Penya Alameda, Rich Nanon, quien supo aguantar los ataques de sus rivales, de forma especial el de Ut des Champs en la recta final al que superó por tan sólo una décima siendo su

registro de 1'21'8. Tras ellos entraba Phebus du Vivier, mientras Ranitic, uno de los favoritos, pese a intentarlo en dos ocasiones no pudo superar a los de cabeza.

En la de cierre Silver

Moon, con J.C. Villalonga lograba una holgada victoria sobre Quartius y el debutante Tango du Colombier.

*Ninguna prueba especial para este sábado*

## Nueve carreras sobre 2.050 mts

Nueve carreras sobre la distancia general de 2.050 metros conforman el programa del 6 de noviembre en el hipódromo municipal de Manacor, sin que ninguna de ellas sea de carácter especial.

Como pruebas a destacar tenemos en séptimo lugar una prueba de segunda categoría donde tomarán parte Narden, Reacteur, Rival de Monts, Santo Pietro, Romeo de Mingot, Papilou, Regent du Pre, Serillon, Sarkins, Junita y Quedjaro. Como favoritos señalaremos a Regent du Pre, Rival de Monts y Sarkins.

A continuación se disputará la pre-estelar con presencia de estos doce ejemplares: Reve d'Alexis, Lucas, Quietito, Tango du Colombier, Velo First, Sonneur, Uba Vive, Romanco,

Soir Champetre, Scion du Chateau, Texas du Ranch y Rocco Signes. Como gran favorito sale Velo First, un ejemplar que fue retirado en la pasada Diada y que ha tenido muy buenas actuaciones en Son Pardo. Destacar también a Tango du Colombier, Texas du Ranch, Reve d'Alexis y al nacional Lucas

Cierra al programa la estelar donde serán once los que tomarán la salida: Saint Mathurin, Silver Moon, Querer Barbes, Uno Bambino, Sammy du Roy, Phebus du Vivier, Ut des Champs, Quipodi, Rich Nanon y Robin du Briou. Como favoritos señalaremos a Silver Moon y Rich Nanon, que lograron la victoria en su última salida y a Phebus du Vivier quien junto a Ut des Champs se colocaron en la estelar de la Diada.

**Iglesia Cristiana Evangélica  
de Capdepera  
y Centro Cristiano**

*les invitan a las*  
**REUNIONES DE ESTUDIO  
DE LA BIBLIA**

*para más información  
llamar sin compromiso*  
**Tels. 56 31 11 - 56 43 20**

# El "Ampurias" lider imbatido de la Primera División

Se disputó al quinta jornada del Campeonato Comarcal de Dardos, en la que no se produjo ninguna novedad importante siguiendo lideres los mismos equipos de la pasada semana.

Los resultados de la quinta jornada fueron los siguientes:

**División de Honor:** Ca'n Nofre, 8 - Olímpic, 0, S'Hort, 6 - S'Estel, 2, Condal, 3 - Es Cau, 5, Roseta, 6 - Poker, 2. Descansó el Recre/Delicias.

**Primera División:** Poker At., 3 - Ampurias, 5, Es Cau Atc. 2 - Bar Nou, 6, Baretta, 0 - Es Ropits, 8, Gran Sol, 2 - Ca'n Martí, 6, S'Estel Atc.

4 - Nofre Atc. 4.

**Segunda División:** Sa Placeta, 6 - Los Candiles, 2, Ca'n Martí Atc. 6 - Bar Parera, 2, Es Creuers, 4 Bar Nuevo, 4, Olímpic Atc. 5 - S'Hort Atc. 3, Bar Nou Atc. 4 - Es Caragol, 4.

Las clasificaciones después de haberse disputado estas cinco primeras jornadas quedan como siguen:

**División de Honor:** 1º: Ca'n Nofre, 9 puntos, 2º: S'Hort, 7, 3º: Poker, 6, 4º: Condal, 5, 5º: Roseta, 5, 6º: Es Cau, 4, 7º: Recre/Delicias, 3, S'Estel, 1, 9º: Olímpic, 0.

**Primera División:** 1º: Ampurias, 10 puntos, 2º: Bar Nou, 9, 3º: Ca'n

Martí, 8, 4º: Es Ropits, 6, 5º: S'Estel Atc. 6, 6º: Poker Atc. 5, 7º: Nofre Atc. 2, 8º: Es Cau At. 2, 9º: Baretta, 2, 10º: Gran Sol, 0.

**Segunda División:** 1º: Sa Placeta, 10 puntos, 2º: S'Hort Atc. 7, 3º: Los Candiles, 6, 4º: Olímpic, 5º: Ca'n Martí Atc. 4, 6º: Bar Nuevo, 4, 7º: Es Caragol, 4, 8º: Es Creuers, 4, 9º: Bar Parera, 4, 10º: Bar Nou Atc. 2.

Los partidos que se van a jugar hoy viernes y correspondientes a la sexta jornada son los siguientes:

**División de Honor:** Olímpic - Roseta, S'Estel - Ca'n Nofre, Es Cau - Recre/Delicias, Poker -

Condal. Descansa: S'Hort.

**Primera División:** Ampurias - S'Estel Atc., Bar Nou - Poker Atc., Es Ropits - Es Cau Atc., Ca'n Martí - Baretta, Nofre Atc. - Gran Sol.

**Segunda División:** Los Candiles - Bar Nou Atc., Bar Parera - Sa Placeta, Bar Nuevo - Ca'n Martí Atc., S'Hort Atc. - Es Creuers, Es Caragol - Olímpic Atc.

Una jornada que sobre el papel se presenta normal y que en caso de no producirse ninguna sorpresa los actuales lideres, Ca'n Nofre, Ampurias y Sa Placeta, seguirán ocupando sus privilegiadas posiciones.

## CENTRE D'ESTUDI DE JUDO

### JUDO

INFANTIL Y ADULTOS  
Masculino y Femenino



C/. Miguel de Unamuno, 8  
Tels. 55 29 93 - 55 15 84  
MANACOR

#### - HORARIOS

##### Martes y Jueves

Infantiles (Prescolar) de 4 a 6 años: de 5:30 a 6:30 Tarde  
Infantiles de 7 a 9 años: de 6:30 a 7:30 Tarde  
Infantiles de 10 a 14 años: de 7:30 a 8:30 Tarde  
Mas de 15 años y adultos: de 8:30 a 10:00 Noche

## Renshinkan

### Gimnasia de Mantenimiento Femenina



Lunes, Miércoles y Viernes: mañanas de 9:30 a 10:30 h.

Lunes, Miércoles y Viernes: Tardes de 19:30 a 20:30

Lunes, Miércoles y Viernes: Tardes de 20:30 a 21:30

DIRECCION: Pep Mascaró (CN. 4º Dan. Maestro Entrenador Nacional de Judo)

## JOAN GAYÀ

**"La victòria sobre Blatny es una de les més importants de la meua vida"**

Joan Gayà va esser el representat manacorí al Trofeu "Ciutat de Manacor" d'escacs actiu, on va aconseguir uns resultats brillants guanyant la seva partida amb el Gran Mestre Fernando Braga i també



Joan Gayà, demostrà una vegada més ser el millor jugador d'escacs manacorí,

**.- Ens pots fer una valoració d'aquest Torneig "Ciutat de Manacor"?**

.- Ha estat un torneig de gran altura on hi han participat grans jugadors i també cal destacar la gran organització.

**.- Com va esser la teua actuació?**

.-Vaig quedar content perquè vaig aconseguir una bona posició i amb possibilitats de guanyar moltes de partides i per això vaig lluitar a tots els enfrontaments.

**.-Que suposa per a tu haver guanyat a jugadors que tenen un ELO de 2.500?**

.- Sempre és important guanyar a gent d'aquesta categoria i més a n'aques-

tas partides d'escacs actiu.

**.- Quins punts ELO creus que tens?**

.- Tenc mal valorar-me ja que he jugat pocs tornejos internacionals, de totes maneres no som jo el que ha de valorar quins punts ELO tenc.

**.- Guanyares a un Mestre Internacional, Fernando Braga i a un Gran Mestre Internacional, Blatny. En canvi aquesta darrera victòria ha passat desapercebuda pels mitjans de comunicació?**

.-Trob que es va destacar més la meua victòria sobre Braga que la que vaig aconseguir sobre Blatny, que no va sortir publicada a cap mitjà de comunicació,

al Gran Mestre Internacional Pavel Blatny. Dues victòries importants d'aquest manacorí que ha demostrat una vegada més esser el millor jugador d'escacs de Manacor.

cosa que hem va estranyar.

**.- Aquesta victòria sobre Blatny, ha estat la més important de la teua vida?**

.- Debut a que jugàvem en les mateixes condicions de joc, sí ha estat una de les victòries més importants de la meua vida.

**.- Quins plans tens a n'aquets moments?**

.- De moment descansar, acab d'arribar de jugar el Campionat d'Espanya per Clubs i el Torneig Ciutat de Manacor, no m'he inscrit al

Campionat de Mallorca individual i ara no tornaré competir fins al mes de Gener en el que participaré al Campionat de Mallorca per equips.

**Fins aquí el que ens va dir en Joan Gayà, el jugador manacorí d'escacs que va aconseguir una de les victòries més importants de la seva vida al guanyar al Gran Mestre Internacional, Blatny.**

Felip Barba

**LLINÉS**  
**COMERCIAL** de Sant Llorenç

**EL ESPECIALISTA EN MOTOCULTORES, MOTOSIERRAS Y CORTACESPEDES. SERVICIO - DISTRIBUCION ALPINA, OFRECE A SUS CLIENTES Y AMIGOS SU OFERTA OTOÑO 1993, CON UNA CALIDAD Y UNOS PRECIOS SIN COMPETENCIA.**

1 motocultor de ocho caballos de potencia a las fresas, muy lento de revoluciones, para trabajos difíciles, muy fácil de llevar, "hasta un niño lo lleva sin cansarse", con contrapeso especial para graduación de la profundidad, con dos platos laterales a las fresas, UN AÑO GARANTIZADO, junto con una motosierra eléctrica E.100, sólo por

**117.500 pts. impuestos incluidos**

EN LAS MOTOSIERRAS y CORTACESPEDES mantenemos precios de distribución con un 35 por ciento de descuento CADENAS DE MOTOSIERRA, a partir de 2.000 pts. impt. incluidos. ADEMAS LE REPARAMOS TODA CLASE DE MAQUINARIA JARDINERIA

**EN LA SECCION DE MOTOCICLETAS SERVICIO HONDA, YAMAHA, DERBI con recambios originales y las reparaciones previo presupuesto**

**En C/ Femenías, 65, cruce carretera Son Servera Junto CAFETERIA CAN PEDRO SABADOS MAÑANA ABIERTO**

# El Club Renshinkan se proclama campeón en el "X Trofeu de Cala Ratjada"

El pasado domingo 31 de octubre se celebró la décima edición del Trofeu de Cala Ratjada de judo infantil. Este evento con una inscripción de 170 participantes cuyas edades oscilaban entre los 4 y los 15 años se llevó a cabo en el pabellón Deportivo del Colegio S'Alzinar de Capdepera y los clubes participantes fueron los siguientes: Escuela D. Mañes y Shubukan de Palma, Renshinkan de Manacor, de Petra, Son Servera, Artá i el anfitrión el de Cala Ratjada.

El Club de Manacor y por 2º año consecutivo se llevó la primera plaza por Clubs tras conseguir 8 medallas de oro, 9 de plata y 4 de bronce, le dieron un total de 71 puntos, en 2º lugar el de Cala Ratjada, 8 oro, 4

plata y 9 bronce total 61 puntos y en tercera posición el de la Es.Dep. Mañes con 6 oro, 4 plata 5 bronce total 47. La clasificación open reservada para chicos de 13, 14 y 15 años fue conseguida por un chaval de 14 años Guillem Artigues y perteneciente al Club de Artá. Los alumnos de 4 a 7 años no entraban en concurso para la clasificación por clubs, realizaban un trabajo libre con su pareja. Los que consiguieron subir al podium fueron los siguientes, pero solo vamos a mencionar los primeros puestos debido al gran número de segundos y terceros.

Medalla de oro modalidad parejas: Toni Barrera y Biel Padilla, Juan Cerda y Toni Calatayud, Jaume Ga-

yá y Sebastian Nadal.

Medalla de oro modalidad competición: Gaspar Fuster, Guillem Morey, Toni Bennassar, Andreu Gelabert, Miguel A. Oliver, Moisés Ruiz, Jaume Gomila y Cristina García.

Ahora vamos a nombrar la actuación especial realizada por Lluís Gutierrez Piña y por Marta Mañes Larrera dos muchachos con el síndrome de Down que sin lugar a dudas fue la más emocionante y la más aplaudida de toda la jornada.

La clasificación open quedó de la siguiente manera:

1º Guillem Artigues. Renshinkan. Artá  
2º Nofre Pastor. Renshinkan. Manacor.

3º Lluís García. Shubukan.

## CTO. DE ESPAÑA JUNIOR

Este fin de semana 6 y 7 de noviembre se disputará el Campeonato de España Junior, (Sub 21 masculino y sub 19 femenino) La comisión técnica de la FBJ ha seleccionado para este evento a tres deportistas del Renshinkan: Juan José Nicolau, Magdalena Massot y Cristina García, y Pep Mascaró ha sido designado como árbitro. Todos estos deportistas han tenido otras experiencias en campeonatos Nacionales y esperan aprovechar y utilizar esta veteranía para dejar bien alto nuestro pabellón Balear.

Vidal

## PERLAS BASQUET

Los partidos y horarios que van a disputar los equipos del Club Perlas Manacor de basquet este fin de semana son los siguientes:

**Sábado, día 6:**

**Infantil Femenino, a las 12:** Campos - Perlas Manacor.

**Infantil Masculino "A": a las 11'30:** Perlas Manacor - La Salle.

**Infantil Masculino "B": a las 10:** Perlas Manacor - Rotlet.

**Cadete Femenino, a las 17:** CIDE - Perlas Manacor

**Cadete Masculino, a las 17:** Perlas Manacor - Andraitx

**Juvenil Femenino, a las 19'30:** Jovent - Perlas Manacor.

**Juvenil Masculino, a las 18'30:** Perlas Manacor - Juventud Lluçmayor

**Domingo día 7:**  
**III División Autonómica, a las 12:** Perlas Manacor - Imeqba/Esporles.



Estas son nuestras ofertas de la semana en Vehículos de Ocasión.

RENAULT 19 TXE	PM-AX	750.000.-
FIAT UNO	PM-AV	415.000.-
SEAT IBIZA 5 p.	PM-AS	330.000.-
CITROEN AX GT	PM-AV	460.000.-
RENAULT 21 Ti Full equip	PM-AZ	Garantizado

OPEL CORSA city 1.0 (PM-BH y PM-BJ) 490.000.-

OPEL CORSA city 1.2 (PM-BP) 670.000.-

CON GARANTIA Y FACILIDADES DE PAGO

OPEL

LE ESPERAMOS

# CORMOTOR, S.A.

Ctra. Palma - Artá, Km. 49,400. Tel. 55 38 51

MANACOR (Balears)

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL. MEJORES POR EXPERIENCIA

*Pesca con caña*

## “Els Serrans”, Campeones de España por Clubs

**Redacción.-** El pasado fin de semana se disputó en aguas del Puerto de Alcudia el Campeonato de España de Clubs de pesca con caña en la modalidad de “Mar - Costa”, en el que el club manacorí “Els Serrans” se proclamó con toda brillantez Campeón de España, superando a los otros cuatro club finalistas. **Andrés Gomila, Miguel Grimalt, Antonio Horrach, J.C. Brunet y Antonio Llull**, fueron los integrantes del equipo de “Els Serrans”, que consiguieron el primer título nacional para la ya arraigada entidad deportiva de Manacor.

Este Campeonato contó con tres fases puntuables, en las que al final los manacorins superaron al equipo de Tarragona, que se clasificó en segundo lugar. El ter-



*Los componentes de “Els Serrans”, que se proclamaron campeones de España.*

cer lugar fue para el Alpe Club, el cuarto para el Gandía y el quinto para el Galepertarrak.

Un gran éxito de “Els Serrans” que con este título nacional conseguido tienen

la opción de competir en el Campeonato Mundial que se disputará el próximo año, en fechas aún por determinar, en Portugal.

Para hoy jueves está previsto celebrar una cena-

homenaje a los flamantes campeones de España en el Local Social del Club “Els Serrans”, que está ubicado en la Cafetería S'Hort.

*Tenis de mesa*

## Torneo Cafetería S'Hort

Se está desarrollando el primer torneo de Tenis de Mesa en modalidad dobles de la presente temporada, estando ya en su última jornada destacar la igualdad entre todas las parejas participantes, ya que sólo el primer clasificado está decidido, las demás nueve parejas están luchando por la segunda y tercera posición del campeonato.

El Club Tenis Taula de Manacor está muy contento por el desarrollo del torneo, puesto que hay una gran deportividad y puntualidad a la hora de hacer los respectivos enfrentamientos. Hay que destacar la gran novedad de jugadores que participan por primera vez en dicho torneo.

La clasificación actual es la siguiente:

1º clasificado: Miguel Oliver/ Juan Carlos Truyols.

2º clasificado: Damián Morey/Juan Fons. Francisco Darder/Damián Fons.

### LIGA COMARCAL DE TENIS DE MESA

El próximo lunes día 8 de Noviembre a las 20'30 h., dará comienzo la primera liga comarcal de Tenis de Mesa, con una interesante participación de once equipos y más de 60 jugadores de diferentes localidades de nuestra comarca.

La organización agradece la participación a todos los equipos y espera una gran deportividad entre todos los participantes.

La primera jornada es la siguiente:

Viatges Llevant - Bar Dos Cantons

Xarop - Bar Es Pla

Pub Mac - Cafetería s'Hort

Molduras JAPE - Bar Garito

Felanitx - Mármoles Artá.

Descansa: Poliesportiu Artá.

**Vendo excelentes cachorros  
de SHNAUZZER gigante con  
muy buen pedigree**

**Tel.: 84 45 80**

# Agenda



## Benzineres

### MANACOR

De dia i de Nit: E.S. Viñas, S.A., Avinguda d'es Parc, Manacor.

Diumenges i Festius: E.S. Viñas, S.A., Ctra. Palma-Artá, Manacor.

Obert les 24 hores, laborables i festius: E.S. Febrer, Cra. Felanitx, Manacor.

### Diumenges i festius:

- Es Molinar; C/ Ramonell Boix, Palma.
- Carrusel; Cra. Fontenellas, Palma.
- Son Verí S.A. S'Arenal; Palma.
- Prohema S.L. Cra. Palma-Santanyi; Campos.
- El Bosque; Cra. Felanitx - Porto Colom.
- Febrer; Cra. Palma - Manacor.
- Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera.
- Dispesa; C. Palma-Alcudia; Campanet.
- Ersa; Cra. Palma-Alcudia.
- Seguí; C/ Juan XXIII; Puerto Pollensa.
- Estelrich; C. Artá-Pto. Alcudia; Ca'n Picalort.
- Febrer, Na Borges; Artá.
- Marratxi S.A.; Cra. Palma-Inca.
- Mora-Vicens; Cra. Nueva; Sóller.
- Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx - Estellencs.
- Costa de la Calma; Calvià
- J. Ros Perpiñá; P. Andratx.
- Valldemossa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.

## GRUAS REUNIDAS MANACOR

— SERVICIO 24 HORAS —



### ASISTENCIA

MANACOR ..... 84 45 34  
 ..... 84 45 35  
 FAX ..... 84 35 73  
 TEL. MOVIL ..... 908 63 19 98  
 CTRA. PALMA - ARTÁ KM. 51

Guàrdia Civil P. Cristo .....	82 11 00
Butano (avisos) .....	55 04 77
Gruas Reunidas Manacor .....	84 45 34
Gruas Pou-Vaquet.....	55 03 44-55 29 64
Gruas S. Servera .....	58 56 80
Aguas Manacor.....	55 39 30
Aguas Son Tovell.....	82 05 70
Gesa.....	55 41 11
Aumasa.....	55 07 30-55 24 91
Servicio recogida basuras.....	84 43 72
Pompas Fúnebres Manacor.....	84 47 84
Oficina Turismo P. Cristo.....	82 09 31
Ajuntament de Manacor.....	84 91 00
Aj. Manacor Alcaldia .....	84 91 11
Aj. Del. Cultura .....	84 91 02
Aj. Del. Urbanisme.....	84 91 04
Aj. Rendes i exaccions .....	84 91 03
Ajuntament de S. Llorenç .....	56 90 03
Ajuntament de S. Servera.....	56 70 02
Ajuntament de Petra .....	83 00 00
Ajuntament de Felanitx .....	58 00 80
Ajuntament de Vilafranca .....	56 00 03
Ajuntament d'Artá.....	56 21 54
Jutjat instrucció nº 1 .....	55 01 19
Jutjat instrucció nº 2 .....	55 59 11
Jutjat instrucció nº 3 .....	55 07 25
Jutjat instrucció nº 4 .....	84 41 59
Contribucions.....	55 27 12-55 27 16
Hisenda.....	55 35 11-55 34 01
Taxis Manacor.....	55 18 88
Taxis P. Cristo.....	82 09 83
Taxis S'Illot.....	81 00 14
Taxis Cales Mallorca.....	83 32 72
Església dels Dolors .....	55 09 83
Es Convent.....	55 01 50
Crist Rei .....	55 10 90
Parròquia S. Macià .....	55 02 44
Parròquia P. Cristo.....	82 15 63
Parròquia S. Carrió .....	56 94 13
Parròquia St. Llorenç .....	56 90 21
Teatre Municipal .....	55 45 49
Telegrams per telèfon.....	72 20 00



## Farmàcies

- Dia 5, llic. Muntaner, Salvador Juan
- Dia 6, llic. M. Jaume, C/ Bosch
- Dia 7, llic. Lull, Na Camel.la
- Dia 8, llic. Llodrà, C/ Joan Segura
- Dia 9, llic. Mestre, Av. Mn. Alcover
- Dia 10, llic. Pérez, C/ Nou.
- Dia 11, llic. Planas, Pl. Rodona
- Dia 12, llic. Ll. Ladària, C/ Major
- Dia 13, llic. Riera Servera, Sa Bassa



**HORARI DE MISSES A L'ARXIPRESTAT DE MANACOR (del darrer diumenge de setembre fins al darrer dissabte de març)**

### Dissabtes i Vigílies de festa Horabaixa.

- 18,00 h. Sant Josep, Crist Rei (només dissabtes).
- 19,00 h. Fartàritx, Sant Pau, Son Carrió, s'Illot, Crist Rei (només dissabtes)
- 19,30 h. N.S. Dolors, Porto Cristo, Crist Rei (només vigílies de festa).
- 20,00 h. Convent, Son Macià.

### Diumenges i Festes

- Mati**
- 8,00 N.S. Dolors
  - 8,30 Crist Rei, Fartàritx
  - 9,00 Serrall.
  - 9,30 Convent, Hospital.
  - 10,00 N.S. Dolors, Son Carrió, Son Negre.
  - 10,30 St. Josep
  - 11,00 N.S. Dolors, St. Pau, Porto Cristo.
  - 11,30 Crist Rei, Convent.
  - 12,00 N.S. Dolors

### Horabaixa

- 17,00 Benedictines
- 17,30 S'Illot
- 18,00 Crist Rei, St. Josep.
- 19,00 Crist Rei, Son Carrió, St. Pau
- 19,30 N.S. Dolors, Porto Cristo
- 20,00 Convent, Son Macià



## Telèfons d'interés

Ambulàncies.....	55 40 75- 20 65 65
Urgències .....	061
Urgències .....	55 44 94
Ambulatori-consultes .....	55 42 02
Cita prèvia .....	55 59 50 - 55 56 68
Centre d'Hygiene .....	55 23 93
Centre d'anàlisis biològiques S.A.....	84 37 94
Mèdica Manacor.....	55 02 10
Asepeyo.....	55 43 11- 55 43 50
Mútua Balear .....	55 09 50
Policlínica Manacor .....	55 33 66-55 32 00
Bombers .....	085
Bombers .....	55 00 80
Polícia Local .....	55 00 63-55 00 48
Urgències Policia .....	092
Polícia Nacional/ D.N.I.....	55 00 44
Polícia Nacional.....	091
Comisaria de Policia.....	55 16 50
G. Civil Tràfic atestados.....	55 19 96
Guàrdia Civil.....	55 01 22

## CINES DE MANACOR • PROGRAMACION

**GOYA CINEMA MANACOR**

DEL 4 AL 8 DE NOVIEMBRE  
 Laborables: 21'30 h. - Sábados, Domingos y festivos: 17'00, 19'15, 21'30

**Tortugas Ninja III**

**MATINALES SISTER ACT**  
 6 - 7 NOVIEMBRE, a las 11 h.

**CINEMA CLUB Recerca LOS NORTEÑOS**  
 Dimecres dia 10, a les 21'30 h.

**TEATRE MUNICIPAL DE MANACOR**

**INTRUSO**  
 Un film de VICENTE ARANDA

Diumenge dia 7 • 5 - 7'15 - 9'30 hs.  
 Dilluns dia 8 • 9'30 hs.  
 Dimarts dia 9 • 9'30 hs.

**Las Noches Salvajes**  
 Un film de CYRIL COLLARD  
 4 premis "Cesar" de l'Acadèmia francesa 1993  
 Dijous dia 11 • 9'30 hs.

## DE LECTOR A LECTOR, PUBLICITAT GRATUÏTA DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A 7 SETMANARI

Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA

### VENDES

Se vende moto Yamaha FZ-750 PM-AY 6.500 km. y 2 cascos akay, modelo Giga a mitad de precio. TEL: 55 57 90 (6-11)

Se vende leña para chimenea. Tel: 55 00 28 (6-10)

Se vende Renault 19 TXI-1700 PM-BH Color blanco. Aire acondicionado, dirección asistida, elevadoras eléctrica, cierre centralizado, ordenador de a bordo. En perfecto estado, 5 puertas. Precio: 1.300.000. Tel: 84 39 23 (6-11)

Venc 5-GTL PM-AL. Preu: 350.000 ptes. Cridar hores de feina. Tel: 55 47 67 (Andreu) (6-11)

Vendo Opel Don Algodón rojo en muy buen estado PM-7560-BB. Precio a convenir. Tel: 82 04 46 (6-11)

Vendo Zodiac con motor 450 m. de largo MK-2 motor yamaha 25 cc. Precio a convenir. Tel: 82 04 46 (6-11)

Vendo excelentes cachorros de Shauzzer gigante con muy buen pedigree. Tel: 84 45 80 (6-11)

Vendo BMW-650, matrícula PM-7838-AJ. Tel: 55 49 98. Precio a convenir. (29-10)

Venc solar de 360 m. amb plànols en es Port de Manacor. Ronda de l'Oest. Tel: 55 10 54 - 83 55 10 (vespres). (29-10)

Vendo perro pastor alemán precio a convenir. C/ Rosselló, 8-2ª A. (29-10)

Vendo apartamentos en Porto Cristo a partir de 3.000.000 pts. amueblados con garantía hipotecaria 12 años. Tel: 82 01 19 (lunes, miércoles y viernes de 15 a 17 h.). (29-10)

Se vende finca a 3 km. de Vilafranca, casita de campo con comedor y baño, una habitación con chimenea. Arboles frutales, granja y estanque con agua potable. Facilidades para conseguir permiso de obras. Precio de convenir. Tel: 56 06 68 (29-10)

Vendo 3r piso en Manacor, 105 m2. totalmente reformado. Tel: 84 33 36 (29-10).

Vendo en s'Illot planta baja-esquina. Tel: 46 47 98 (29-10).

Vendo Peugeot 505 gasolina PM-P seguro pagado por 200.000 pts. con piezas recambio. Tel: 55 50 13 (29-10)

Vendo Derbi Variant en buen estado. 55.000 pts. 55 59 42. Llamar noches (29-10)

Es ven 1r pis al C/ Ballester. Manacor. 3 hab. 4.200.000

pts. Tel: 55 23 38 (29-10)

Vendo Planta baja zona Baix d'es Cos. Informes 55 32 37 (matins) (29-10)

Vendo piso ático en Manacor, frente Tenis, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada. Calefacción y aparcamiento. Tel: 55 30 23 (noches) (22-10)

Vendo motor diesel Barreiros. Perfecto estado. Listo para montar. Ideal para alternador o embarcación Tel: 55 13 71. (22-10)

Venc llaüt de fusta de 26 pams, equipat a vela, restaurat i en bones condicions. Preu: 770.000 ptes. Informes 82 21 81 (a partir de les 21 h.) (22-10)

### COMPRES

Llogaria o compraria un local reduït (de més de 8 m2) que doni al carrer a Vilafranca o Petra. Tel: 84 48 15 (en cas de no trobar ningú, hi haurà contestador automàtic) (demandar per Toni Quetgles) (22-10)

Busco parcela con casa de campo, inmediaciones Son Mas, Son talent o Jordi d'es Recó. Informes 55 28 23 (tarde y noche). (8-10)

Zona Cala Millor. Busco rústica. 1 cuarterada con casa o edificable. Tel: 84 34 52 (mediodía o noche) (1-10)

Compró casa rústica con vista preferiblemente de monte; agua y luz. Precio hasta 10.000 de pts. Llamar tel: 58 64 88 (noches) (1-10)

Compraria bicicleta Mountain bike. Tel: 82 03 81 (17-9)

### LLOGUERS

Alquilo aparcamientos. Via Portugal nº 41. Zona Campo Fútbol. Precio: 5.500 pts. mes. Tel: 55 52 75. También a precio de coste. (6-11)

Busco piso para alquilar sin muebles. Preferentemente planta baja o primer piso. Tel: 84 42 64 (6-11)

Estudios Porto Cristo Novo, se alquila para todo el año. Información 82 19 22 (6-11)

Tengo para alquilar una casa de campo en Son Carrió sin muebles, gente responsable y también un apartamento 3er piso en s'Illot sin muebles. TEL: 56 92 49 (6-11)

Alquilo casa planta baja

amueblada en Porto Cristo. Tels: 55 48 67 - 55 51 48 (6-11)

Busco casa de alquiler, planta baja, 3 habitaciones mínimo en Porto Cristo. Tel: 82 43 66 (6-11)

Se alquila 1er piso en Porto Cristo amueblado, lavadora... Tel: 84 34 23 (6-11)

Cerc casa rústica planta baixa a foravila o afores de Manacor, per llogar. De 25.000 a 30.000 pts. Tel: 58 59 97 (29-10)

Alquilo en Avda. Fray Juniper Serra, 27, esquina Juan Ramón Jiménez, local 275 m. con altillo de 2000, propio para almacén o garage, con cabida de 7 a 8 coches. Precio económico. Tel: 82 16 99 (29-10)

En Porto Cristo alquilo piso en la fila, 2 dorm. amplio comedor, baño y lavandería. Situación óptima, con espléndida vista al mar. Tel: 55 00 22 (29-10)

Alquilo aparcamiento en el Principal 1r sótano. Tel: 55 00 22 (29-10)

Se alquila piso céntrico amueblado en Manacor. Tel: 55 01 17 (29-10).

Se alquila casa planta baja en Porto Cristo zona Mitjà de Mar para temporada de invierno hasta julio con garage, amueblada y tel. para más información horar de comercio. Tel: 55 08 07 (29-10)

Alquilo cochera en C/ Juan Ramón Jiménez nº 6 y alquilo piso en Av. Salvador Juan nº 2. amueblado. Tel: 55 28 32 (29-10).

Alquilo en Can Picafort, planta baja amueblada, salón comedor con chimenea, 3 habitaciones, 2 baños, garaje, cocina con despensa y galería. Patio trasero con pequeño jardín, terraza vista al mar. Por temporada o todo el año. Tel: 56 95 38 (Pedro, noches) (22-10)

Lloc local a Porto Cristo, ben situat, gran i amb soterrani amb estanteries. Tel: 55 09 08 (22-10)

En Porto Cristo se alquila piso cerca playa, con buena vista y amueblado. Tel: 46 82 83 (22-10)

Llogam un aparcament de cotxe a l'avinguda de Baix d'es Cos. Tel: 55 48 93 (22-10)

Cerc planta baixa per llogar. Zona Manacor. Tel: 58 59 97 (22-10)

Alquilo terreno a las afueras de Manacor. Casita con cisterna, gran espacio adecuado pra cuadra caballos u otros. Tel: 55 05 98 (22-10)

Alquilo aparcamiento doble en finca principal. Tel: 55 05 98 (22-10)

Se alquila terreno muy cerca ciudad, apto para almacenaje de género o granja animales. Tel: 55 05 98 (22-10)

En Porto Cristo, a 50 m. de la playa alquilo piso completamente equipado. Tel: 55 16 10 (22-10)

Es lloga un 2on pis a Manacor. Tel: 82 03 95 (15-10)

Se traspasa negocio en pleno rendimiento, en el centro de Manacor, rama alimentación. No necesita personal. Tel: 55 51 18 y 55 06 09 (15-10)

Se alquila casa campo a 1 km. de Son Macià. Precio: 45.000 pts. Llamar tardes tel: 55 43 46 (15-10)

### OFERTES TREBALL

Se precisan 2 aprendices de 16 a 18 años. Tejar Catalá. Tel: 56 00 17 (29-10)

Se necesita chica para cocina y limpieza. Indispensables informes y experiencia. Horario: lunes, jueves y viernes de 15 a 19 h. Tel: 56 95 87/71 39 87 (1-10)

Se necesita camarera para disco-pub en Petra, referencias. Tel: 56 10 30 (llamar de 13 a 15 h.) (27-8)

### DEMANDES TREBALL

Se ofrece señora para limpieza y labores del hogar. Tel: 55 24 07 (6-11)

Señora busca trabajo arreglando ropa para tiendas o a domicilio. Sra. Luisa Tel: 55 31 63 (6-11)

Se ofrece oficial albañil. Tel: 83 81 03 (9 noche) (6-11)

Se ofrece peluquera. Tel: 83 81 03 (llamar 9 noche) (6-11)

Al.lota de 28 anys cerca feina de qualsevol cosa. Tel: 55 37 24 (6-11)

Chica joven, 18 años busca trabajo preferiblemente majo de ordenador. Tel: 55 18 97 (29-10) (mediodía preguntar por Maria).

Se restauran muebles antiguos y modernos. Presupuesto sin compromiso. Tel: 84

37 23 (29-10).

Al.lota de 21 anys cerca feina de qualsevol cosa. Tel: 84 37 89 (29-10)

Mujer con mucha experiencia de muy buenas referencias se ofrece para guardar personas mayores de día. Tel: 55 49 31 (22-10)

Se ofrece chica de 20 años para trabajo doméstico. Llamar a partir 22 h. Tel: 55 54 16 (22-10)

### DIVERSOS

Cerc u na persona que fact el trajecte Palma-Manacor a les 6 del mati. Tel: 55 58 60 (Juan) (6-11)

Llicenciat en empresarials, professor amb experiència docent, REPAS comptabilitats, FP Administratiu, EGB, ESO i BUP. Tel: 42 72 85 i 55 22 18 (migdies i vespres) (29-10)

Llicenciada dona classes d'anglès grups reduïts. Tel: 55 17 78 capvespres (29-10)

Se ofrece dúo de músicos para fiestas sociales, bodas, comuniones, etc. Tel: 55 32 37. Mañanas (29-10)

Busco compañero/a para compartir piso. Tel: 55 06 41. Tardes (29-10).

Busco compañero de piso para compartir alquiler en Manacor. También busco piso para alquiler. Tel: 55 35 11 (mañanas, preguntar Javier) Tel: 55 11 81 (22-10)

Es donen classes de Corte i Confecció. Tel: 55 12 84 (22-10)

Col.leccionista interessa intercanviar sellos y vitolas. Interesados Tel: 55 57 07 o Apdo. 105 Manacor. Contestador automàtic. (15-10)

Es donen classes d'Alemany per a principiants. Tels: 81 11 29 - 55 37 76 (15-10)

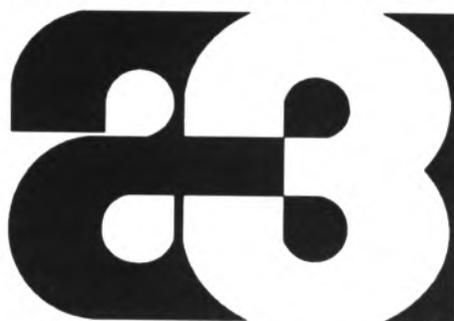
Es fan classes de repàs d'EGB, amb efectuaçió diària dels demés. Tel: 55 21 47 (8-10)

Profesora nativa da clases de alemán en Cala Millor. Tel: 81 30 60 (a partir de las 22 h.) (8-10)

Se dan clases de repaso de E.G.B. Zona Pl. S. Jaime. Tel: 55 23 30 (8-10)

Cambio 11 cintas de video de Astronomia originales por 5 películas originales. Tel: 55 09 55 (preguntar por Santiago) (8-10).

# antena 3



MANACOR

C/ JOAN SEGURA, 6  
TELS. 844569 - 554444

CAPDEPERA

VIA MALLORCA, 2  
TELS. 565114 - 565207

COMARCAL 99.2 FM

**DE LUNES A VIERNES**

**"EL PRIMERO DE LA MAÑANA" (Informativos)**

EDICIONES LOCALES:

*De 7'20 a 7'30 hrs. y de 7'50 a 8'00 hrs.*

EDICION COMARCAL:

*De 8'20 hrs. a 8'40 hrs.*

**"CRONICA 3" (Informativo tarde local)**

*De 14'00 a 14'30 hrs. (de 14'15 a 14'30 hrs. comarcal)*

ANTENA DEPORTIVA (Comarcal)

*De 14'30 a 15'00 hrs.*

DIAS DE RADIO (Comarcal)

*De 12'00 a 14'00 hrs.*

**SABADO**

**"SOMOS COMO SOMOS" (Edición comarcal)**

*De 13'05 a 14'30 hrs.*

**Domingo, día 7 , a partir de las 16'00 horas**

**"FUTBOL BALEAR EN ANTENA 3"**

**Especial Atención:** R. MALLORCA - VILLARREAL  
CD MANACOR - VALENCIA  
POLLENÇA - ALAIOR  
BADIA - AT. CIUDADELA  
CALVIÀ - CARDASSAR  
MALLORCA B - MONTUÏRI

*Dirige y presenta: Alejandro Vidal*

a n t e n a 3

**En tu radio de acción.**



**Maria Bennassar  
Riera**  
Morí als 81 anys



**Margalida Riera i  
Duran**  
(a) de Ca Na Victòria  
Morí als 61 anys

**Pompas Fúnebres de Manacor** Tel. 84 47 84

## SOCIETAT

**Sebastià Pocoví compleix  
77 anys**



No li agrada massa que li recordin l'aniversari per que supòs que es difícil fer-se vell. Però en Sebastià ho du molt bé. Amb 77 anys recent complits té poquíssims cabells blancs i encara pegueria una bona cossa a la pilota si se li presenta la oportunitat. Aquesta setmana passada va fer l'aniversari i bé, des d'aquí li desitjam molts, molts anys i bons a n'es padrí Pocoví!

**Agradecimiento Familia  
Rodriguez Cobos**



La familia de Carmen Cobos Rosua, que falleció a la edad de 64 años, quiere agradecer al pueblo de Manacor las muestras de afecto recibidas en tan difíciles momentos, así como la asistencia al funeral, celebrado en la tarde del jueves en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Dolores.

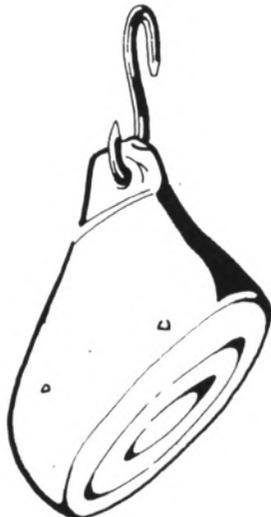
Desde 7Setmanari queremos sumarnos a las muestras de afecto recibidas por la familia. Descanse en paz su alma.

# Hiper Centro



**DEL 5 AL 11 DE NOVIEMBRE**

Leche STERMIKL 1,5 l. ....	100.-
NESCAFÉ Descafeinado sobres 10 u. ....	100.-
Aceite de oliva UNAGRAS 0,4 ° l. ....	300.-
FANTA naranja, limón 1,5 l. ....	100.-
Pepsi Cola 1,5 l ....	100.-
Vino DON SIMON F.1000 ....	100.-
Gel N.B. Neutro 750 ml ....	300.-



Papel Higiénico Dovay Pack-4 u. ....	100.-
Aspirador Moulinex 203.52 ....	9.950.-
T.V. RADIOLA 25" 2514 ....	95.500.-
Bacon PALMA .....	570 pts./kg.
Jamón Cocido PALMA .....	790 pts./kg.
Manzana GOLDEN .....	69 pts./kg.



## 24

La resposta del trasllat que havia demanat D. Rafel, es feu esperar.

Després d'un any, D. Rafel -i sa mare- podien anar-se'n de Pollença, tot i que hagués passat la festa de nostra Senyora dels Àngels -dia 2 d'agost- patrona de la Parròquia i de la Vila. El seu nou destí era Artá, però fins a mitjans setembre estarien a Manacor.

- Gràcies, Senyor, gràcies - **«gratias agimus tibi propter magnum gloriam tuam»!**- digué Don Rafel Planissi.

Fou una data esperada tot i que els dos Vicaris no es miraven de cara com els fasols. Don Rafel duia tília a Don Ramon, una ràbia que feia flemaradeta pel que si no fos perquè era Capellà, l'hauria apallissat, de valent.

Les coses obligades que els dos Vicaris s'havien de dir, ho feien per escrit i amb llengua llatina, a fi de que els escolans no entenguessin les porcades que Don Rafel hi escrivia, com és ara: Falde-ta, rebenta-culs; escura xememies, meuca, begassa, putot i d'altres que no estan a la llibreta dels bons mots.

Per fer-ho, havien penjant un bloc quadriculat i un llaips al clau su-baix el Sant Crist de la Sagastia escrivint-hi les ordres rebudes del Sr. Ecònom, funcions a celebrar o feines encomenades, endemés de les referides amoretetes.

Don Rafel i sa mare, tot cuitors, decidiren, no perllongar la partida perquè l'aire de Pollença les caia damunt com brusca de sofre encesa.

Per retre el fainer de la mudança, el dia de la Patrona, tots els de Son Tirano eren a Pollença per fer el trasllat del trestum però abans de prendre el bobiot cap a Manacor, per fer veure que no fugien d'amagat, com els lladres, esperaren tot l'alguer de les Festes Patronals. De les festes, l'acte més significatiu era el Simulacre de Moros i Cristians. Pollença és una vila de tradicions arrelades. Per ser «cristià en el Simulacre havien d'esser pollencins, al menys de tres generacions enrera, i triats d'un en un.

- ¿I la festa, com és? - pregunta en Joan Moreta.

- La Festa era tota una guerra i es celebrava així: «N'Engrós, la campana més grossa de la Parròquia, toca qui toca via-fora, i En Joan Mas surt, i enverga crits invocant la Mare de Déu dels Àngels, i rompen cornetes, tambors i corns, a la una. Els cristians enrevolten a Joan Mas; els moros s'hi afuen com a cans de bou amb canyes i forques a l'aire i rempaines que es feren amb les mitges llunes, i cops d'espases, i tric i trac, i crits i renou i sempentes i envestides, i els moros que ja reculen i els cristians damunt ells, i la gent que s'avalota i els empeny; i, els moros que veuen el joc mal part, ja ho donen a ses cames...» (Antoni M. Alcover).

El fet de la incursió, fou d'aquesta manera:

«Era la nit del 31 de maig de l'any 1.550. El temut Almirall Dragut, que Andrea Dòria va perseguir pel Mediterrani, sofrí a Pollença el més vergonyós fracàs. Desembarcà al Caló -de Sant Vicenç- al comandament d'un esquadró de 1.500 pirates». El poeta diu:

«Aquella nit calmosa  
dormia el poble tot.  
De mil i cinc-cents moros  
venia un esquadró...»

«Guiats els pirates per la mala virtut d'un renegat, i en tres columnes, varen rodejar la població, una per la part del Calvari i altres, per l'abeurador i el «pou nou». Emperò En Joan Mas i Ferrer, l'heroi de Pollença, se n'adonà del greu perill i es llançà al carrer des de la finestra de la seva habitació. Va llançar un crit anguniós i altres pollencins sortiren dels seus domicilis per ajudar a l'heroi que, vessant-li l'amor i patriotisme, exclamava:

- «Pollencins, els pirates són aquí!!». «Mare de Déu dels Àngels, assistiu-mos!!».

El Simulacre, tot estibat de gent té tres moments, com les tragèdies, i un epíleg:

«L'inici: a la plaça de l'Almoina i carrer major.

La lluita: davant l'Oratori de Sant Jordi

I les batalles a la sortida del Poble, ara camp de futbol de Ca N'Escarrinxo».

«Després, es motiva la desfilada de l'heroi Joan Mas amb els pollencins victoriosos, i el Tedèum que es canta a l'Església Parroquial de la Mare de Déu dels Àngels, en acció de gràcies per la victòria aconseguida contra el temut Almirall Dragut i els seus pirates».

Per ser cosa nova, els de Son Tirano, ho trobaren espectacular i emotiu.

Però, l'endemà, de bon matí, sompare de Don Rafel i el seu cunyat -esperava ser, Joan Moreta-aidaren a les dones a fer els bolics de roba i desfer els mobles que se'n havien de dur.

El Vicari, a la mateixa Parròquia s'havia acomiadat de l'Ecònom, de Don Bartomeu i, es desitjaren molts d'any de vida amb salut i pau. El Vicari, verament, no tenia res que dir de l'Ecònom, i l'Ecònom, res que dir del Vicari. Així mateix, ni un ni altre, motaren a Magdalena però sí motaren de l'altre Vicari, de D. Ramon, del qual, cadascú, digué la seva. Don Bartomeu pregà al Vicari que l'acomiadàs de sa mare perquè l'Ecònom, assossegat i pànfil no volia incomodar-se en veure cares llargues i llagrimetes.

Don Rafel, restà a la Sagrestia per deixar per escrit, a la plagueta, aleshores convertit en tabló d'anuncis d'insults i porcades, el seu acomiat: «Déu faci que tú i els teus amics faldetes vos quedeu prenys per així perpetuar la sisena raça d'homes del Món». La frase, escrita en llatí, més que una maledicció, semblava un epítolami.

Després, fins a l'hora de partir, restà a la Vicaria, i recollint els papers personals que durant moltes nits de poc xubec havia esborrenyat de forma passional per a sí qualche dia tingués la valentia de fer-ne un libre.

Però, mitja hora abans de partir, Magdalena anà a la Vicaria, més que per acomiadar-se del Vicari, per demanar-li el seu perdó, i, així ho va demostrar perquè just arribar a la seva presència, restà aferrada a la seva mà i se la menjava a besades, al temps que li deia:

- Rafel, perdona'm. El mot que et vaig tirar públicament aquell dia va ser una venjança, un crit de ràbia a un rebuig que no esperava de tú, ni em creia mereixer.

- No em parle'm, Magdalena. El teu cos és una bresca de mel però em vaig deturar per no deshonorar-te per sempre però et vull dir i fer a sobre que si m'em vaig amb l'anomenada de culer, no ho som gens, pots estar-ne per ben segura.

- Te vaig fer molt de mal. Ja ho sé. Per això et deman perdó.

- Magdalena, no et preocupis per jo, el que has d'estimar és a Jordi que ell te farà una senyora.

Alhora, Magdalena, amb fúria i precipitació s'apropà a Don Rafel fins a juntar-se els dos cossos i alçant els braços cercolats es repenjà pel seu coll i li donà una besada als llavis com una caponada de colom, produint-li un orgasme cerebral, al temps que, fugint, a greu manera, li va dir:

- Però és a tú que t'estim.

Don Rafel, fins a Manacor, per l'estupre del bes estava encensat, no semblava d'aquest món. Sa mare i ses germanes en el cotxe, tampoc xerraven. Només «**Na Loquis**», la moixeta virada que havien duita i que se'n tornaven dins el sac, d'assustada no s'aturà de miular. Aquella tornada tenia aires de derrota.

D. Rafel s'en tornava fent el propòsit de no mai més voler conèixer cap dona jove que de retruc li pertorbàs el solam de la fe al sacerdoci que se li engronsava.



**PRODUCTORA  
AZULEJERA S.A.**

Materiales para la Construcción

**LE OFRECE SUS MEJORES SERVICIOS**

EXPOSICIÓN Y VENTAS:  
Ctra. Palma - Manacor, km.48  
Tel. 55 09 97 - Fax 55 18 00  
07500 MANACOR

EXPOSICIÓN Y VENTAS:  
General Riera, 44  
Tel. 29 30 85  
07003 PALMA DE MALLORCA

**Ventajas Azules de Ford**

# Tener clase no cuesta tanto.



**1.274.000 Ptas. \***

**F I E S T A**

**NEWPORT**

- Motor inyección 1.1 i o 1.3 i
- Radio cassette con frontal extraíble
- Pintura metalizada
- Paragolpes color carrocería

**OPCIONAL:**

- Cierre centralizado
- Elevalunas eléctrico
- Apertura remota del portón

**¡Sólo hasta el 30 de noviembre!**

INFORMATE EN:

\* Precio final Newport 1.1 i. Promoción incluida. Oferta válida para vehículos en stock



**Auto Drach, s. a.**

Carretera de Palma, Km. 48 - Tel. 55 13 58 - MANACOR

Y sus Servicios Oficiales en: ARTA, CALA D'OR, FELANITX, MARIA DE LA SALUD, PORRERAS, SANTANY, SAN JUAN, SANTA MARGARITA Y SON SERVERA.